Европейски парламент
2024-2029

Комисия по бюджетен контрол

2024/2024(DEC)

11.2.2025

ИЗМЕНЕНИЯ
1 - 115

Проект на доклад
Йоахим Станислав Бруджински
(PE764.994v01-00)

Освобождаване от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета за 2023 г.: Общ бюджет на ЕС – Европейска служба за външна дейност (2024/2024(DEC))

Изменение 1
Виржини Жорон, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че ролята на делегациите е да представляват Съюза и неговите граждани по света, като изграждат мрежи и партньорства, както и да насърчават ценностите на Съюза;	***заличава се***

Or. fr

Изменение 2
Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Съображение Д а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Да. като има предвид, че народните референдуми през 2005 г. отхвърлиха Договора за създаване на ЕСВД;

Or. fr

Изменение 3
Виржини Жорон, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. отбелязва, че 21 (30%) от 70-те операции съдържат грешки, но че въз основа на петте остойностени грешки изчисленият от Палатата процент на грешки е под прага на същественост;	3. отбелязва, че 21 (30%) от 70-те операции съдържат грешки, ***което е значителен процент,*** но че въз основа на петте остойностени грешки изчисленият от Палатата процент на

грешки е под прага на същественост;

Or. fr

Изменение 4
Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. отбелязва, че в своя годишен доклад за финансовата 2023 година Палатата е открила една количествено измерима грешка в едно от 13-те проверени плащания и е направила шест количествено неизмерими констатации относно ЕСВД; отбелязва, че количествено измеримата грешка е свързана с липсата на валидна процедура за възлагане на обществена поръчка преди подписването на договор за наем за една делегация на Съюза; отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД е предприела мерки за отстраняване на двете количествено измерими грешки, открити от Палатата в нейния годишен доклад за 2022 г., и е взела мерки за избягване на подобни проблеми в бъдеще;	4. отбелязва ***със загриженост***, че в своя годишен доклад за финансовата 2023 година Палатата е открила една количествено измерима грешка в едно от 13-те проверени плащания и е направила шест количествено неизмерими констатации относно ЕСВД; отбелязва, че количествено измеримата грешка е свързана с липсата на валидна процедура за възлагане на обществена поръчка преди подписването на договор за наем за една делегация на Съюза; отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД е предприела мерки за отстраняване на двете количествено измерими грешки, открити от Палатата в нейния годишен доклад за 2022 г., и е взела мерки за избягване на подобни проблеми в бъдеще;

Or. en

Изменение 5
Виржини Жорон, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. отбелязва, че окончателният бюджет на ЕСВД за 2023 г. възлиза на ***821 900 280*** EUR, което представлява увеличение с 4,45% спрямо 2022 г.;	5. отбелязва, че окончателният бюджет на ЕСВД за 2023 г. възлиза на ***821 900 280*** EUR, което ***е наистина огромна сума и което*** представлява

отбелязва, че ЕСВД е разполагала също така със сумата от 259,7 милиона евро (включително целеви приходи и пренесени суми) от Комисията за покриване на административните разходи на персонала на Комисията, работещ в делегациите на Съюза; отбелязва освен това, че ЕСВД е получила допълнителни фиксирани вноски за покриване на общите разходи на служителите от Европейския фонд за развитие в делегациите и съвместно ползваните обекти, както и други суми, получени по силата на споразумения за съвместно ползване и други споразумения; отбелязва, че следователно общият бюджет, управляван от ЕСВД през 2023 г., възлиза на ***1 198,2*** милиона евро (бюджетни кредити за поети задължения), което представлява увеличение с 4,8% спрямо предходната година;	увеличение с 4,45% спрямо 2022 г.; отбелязва, че ЕСВД е разполагала също така със сумата от 259,7 милиона евро (включително целеви приходи и пренесени суми) от Комисията за покриване на административните разходи на персонала на Комисията, работещ в делегациите на Съюза; отбелязва освен това, че ЕСВД е получила допълнителни фиксирани вноски за покриване на общите разходи на служителите от Европейския фонд за развитие в делегациите и съвместно ползваните обекти, както и други суми, получени по силата на споразумения за съвместно ползване и други споразумения; отбелязва, че следователно общият бюджет, управляван от ЕСВД през 2023 г., възлиза на ***1 198,2*** милиона евро (бюджетни кредити за поети задължения), което представлява увеличение с 4,8% спрямо предходната година;

Or. fr

Изменение 6
Тамаш Дойч, Виржини Жорон, Жюлиен Санчез

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	***5а. припомня на ЕСВД препоръките на Сметната палата, че е важно да се определят по-строги условия в Украйна за предоставянето на институционална подкрепа за съдебните, правоприлагащите и прокурорските институции, както и че трябва да се изтъкнат критериите за почтеност и ангажираност при провеждането на реформи, по-специално във връзка с борбата с корупцията в Украйна, като се акцентира върху приноса на**

ЕС;

Or. en

Изменение 7
Дик Ериксон, Чарли Веймерс, Беатрис Тимгрен

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. призовава мандатът на ЕСВД да бъде променен, за да се подчертае, че външната политика е и следва да продължи да бъде от компетентността на държавите членки, които вземат колективни решения чрез единодушие;

Or. en

Изменение 8
Тамаш Дойч, Ондржей Кнотек

Предложение за резолюция
Параграф 5 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5б. припомня, че съгласно Договора за Европейския съюз Съюзът и неговите институции имат за цел да насърчават мира, ценностите на Съюза и благоденствието на народите, както и да опазват мира, да предотвратяват конфликтите и да укрепват международната сигурност;

Or. en

Изменение 9
Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. отбелязва, че през 2023 г. степента на изпълнение за бюджетните кредити за поети задължения е била 100%, а степента на изпълнение за плащанията е била 91,9%, спрямо 90,6 % през 2022 г.; отбелязва, че средният срок за извършване на плащанията е бил 13,57 дни, но все пак отбелязва, че 8,63% от общата сума е била изплатена със закъснение, което е довело до плащането на лихви за забава в размер на ***50 253,91*** EUR през 2023 г.; призовава ЕСВД да продължи усилията си за увеличаване на броя на електронните плащания и цифровизацията на работните процеси, по-специално в делегациите;	6. отбелязва, че през 2023 г. степента на изпълнение за бюджетните кредити за поети задължения е била 100%, а степента на изпълнение за плащанията е била 91,9%, спрямо 90,6 % през 2022 г.; отбелязва, че средният срок за извършване на плащанията е бил 13,57 дни, но все пак отбелязва, че 8,63% от общата сума е била изплатена със закъснение, което е довело до плащането на лихви за забава в размер на ***50 253,91*** EUR през 2023 г.***; настоятелно призовава ЕСВД да изплаща навреме своите задължения***; призовава ЕСВД да продължи усилията си за увеличаване на броя на електронните плащания и цифровизацията на работните процеси, по-специално в делегациите;

Or. en

Изменение 10
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел, Михал Виезик, Жил Боайе

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. отбелязва, че през 2023 г. степента на изпълнение за бюджетните кредити за поети задължения е била 100%, а степента на изпълнение за плащанията е била 91,9%, спрямо 90,6 % през 2022 г.; отбелязва, че средният срок за извършване на плащанията е бил 13,57 дни, но все пак отбелязва, че 8,63% от общата сума е била изплатена със закъснение, което е довело до плащането на лихви за забава в размер на ***50 253,91*** EUR през 2023 г.;	6. отбелязва, че през 2023 г. степента на изпълнение за бюджетните кредити за поети задължения е била 100%, а степента на изпълнение за плащанията е била 91,9%, спрямо 90,6 % през 2022 г.; отбелязва, че средният срок за извършване на плащанията е бил 13,57 дни, но все пак отбелязва, че 8,63% от общата сума е била изплатена със закъснение, което е довело до плащането на лихви за забава в размер на ***50 253,91*** EUR през 2023 г.;

призовава ЕСВД да продължи усилията си за увеличаване на броя на електронните плащания и цифровизацията на работните процеси, по-специално в делегациите;

настоятелно призовава ЕСВД да продължи усилията си за увеличаване на броя на електронните плащания и цифровизацията на работните процеси, по-специално в делегациите;

Or. en

Изменение 11
Виржини Жорон, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. отбелязва, че през 2023 г. степента на изпълнение за бюджетните кредити за поети задължения е била 100%, а степента на изпълнение за плащанията е била 91,9%, спрямо 90,6 % през 2022 г.; отбелязва, че средният срок за извършване на плащанията е бил 13,57 дни***, но все пак отбелязва***, че 8,63% от общата сума е била изплатена със закъснение, което е довело до плащането на лихви за забава в размер на 50 253,91 EUR през 2023 г.; призовава ЕСВД да продължи усилията си за увеличаване на броя на електронните плащания и цифровизацията на работните процеси, по-специално в делегациите;	6. отбелязва, че през 2023 г. степента на изпълнение за бюджетните кредити за поети задължения е била 100%, а степента на изпълнение за плащанията е била 91,9%, спрямо 90,6 % през 2022 г.; отбелязва, че средният срок за извършване на плащанията е бил 13,57 дни***; отбелязва с ужас***, че 8,63% от общата сума е била изплатена със закъснение, което е довело до плащането на лихви за забава в размер на 50 253,91 EUR през 2023 г.; призовава ЕСВД да продължи усилията си за увеличаване на броя на електронните плащания и цифровизацията на работните процеси, по-специално в делегациите;

Or. fr

Изменение 12
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД е била изправена пред все по-големи	8. отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД е била изправена пред все по-големи

политически и финансови предизвикателства, както и пред предизвикателства във връзка с правата на човека и принципите на правовата държава; отбелязва, че през 2023 г. агресивната война на Русия срещу Украйна и нейните геополитически последици продължиха да бъдат ключов въпрос, което накара ЕСВД да предостави широка подкрепа за Украйна, да упражни натиск върху Русия и да продължи глобалните дейности за смекчаване на по-широките последици от войната, включително изпълнението на плана за действие относно геополитическите последици от руската агресия срещу Украйна; отбелязва, че през 2023 г. финансовият таван на Европейския механизъм за подкрепа на мира, който се управлява под ръководството на ВП/ЗП, беше увеличен от 5,6 милиона евро на повече от 12 милиона евро; отбелязва, че подновеният израелско-палестински конфликт след нападението на Хамас от 7 октомври 2023 г. изисква от ЕСВД да положи интензивни дипломатически усилия, за да насърчи институциите на Съюза да настояват за деескалация в региона, да отговорят на хуманитарните потребности и да подкрепят усилията за регионален мир;

политически и финансови предизвикателства, както и пред предизвикателства във връзка с правата на човека и принципите на правовата държава; отбелязва, че през 2023 г. агресивната война на Русия срещу Украйна и нейните геополитически последици продължиха да бъдат ключов въпрос, което накара ЕСВД да предостави широка подкрепа за Украйна, да упражни натиск върху Русия и да продължи глобалните дейности за смекчаване на по-широките последици от войната, включително изпълнението на плана за действие относно геополитическите последици от руската агресия срещу Украйна; ***признава ролята на ЕСВД за събирането на доказателства срещу санкционираните от ЕС руски медии и лица, подкрепяни от държавата, които участват в разпространението на дезинформация и манипулирането на информация, за да оправдаят агресивната война на Русия; подчертава необходимостта от осигуряване на подходящи ресурси за отдела за стратегическа комуникация и прогнозиране на Европейската служба за външна дейност (ЕСВД), с оглед на ефективната борба срещу кампаниите за дезинформация, които се използват като стратегически инструменти от авторитарни и нелиберални режими;*** отбелязва, че през 2023 г. финансовият таван на Европейския механизъм за подкрепа на мира, който се управлява под ръководството на ВП/ЗП, беше увеличен от 5,6 милиона евро на повече от 12 милиона евро; отбелязва, че подновеният израелско-палестински конфликт след нападението на Хамас от 7 октомври 2023 г. изисква от ЕСВД да положи интензивни дипломатически усилия, за да насърчи институциите на Съюза да настояват за деескалация в региона, да отговорят на хуманитарните потребности и да подкрепят усилията за

регионален мир; ***подчертава, че помощта на ЕС и ЕСВД трябва да бъде приведена в съответствие с по-широките цели в областта на правата на човека и мира в региона, като се въведат строги предпазни мерки, за да се гарантира, че със средствата не се подкрепят, пряко или непряко, терористични или насилствени дейности; призовава финансирането от ЕС за възстановяването на Газа да бъде отпуснато, едва след като бъдат освободени всички заложници, задържани от Хамас;***

Or. en

Изменение 13
Андрей Ковачев, Томаш Здеховски, Никлас Хербст

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД е била изправена пред все по-големи политически и финансови предизвикателства, както и пред предизвикателства във връзка с правата на човека и принципите на правовата държава; отбелязва, че през 2023 г. агресивната война на Русия срещу Украйна и нейните геополитически последици продължиха да бъдат ключов въпрос, което накара ЕСВД да предостави широка подкрепа за Украйна, да упражни натиск върху Русия и да продължи глобалните дейности за смекчаване на по-широките последици от войната, включително изпълнението на плана за действие относно геополитическите последици от руската агресия срещу Украйна; отбелязва, че през 2023 г. финансовият таван на Европейския механизъм за подкрепа на мира, който се управлява	8. отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД е била изправена пред все по-големи политически и финансови предизвикателства, както и пред предизвикателства във връзка с правата на човека и принципите на правовата държава; отбелязва, че през 2023 г. агресивната война на Русия срещу Украйна и нейните геополитически последици продължиха да бъдат ключов въпрос, което накара ЕСВД да предостави широка подкрепа за Украйна, да упражни натиск върху Русия и да продължи глобалните дейности за смекчаване на по-широките последици от войната, включително изпълнението на плана за действие относно геополитическите последици от руската агресия срещу Украйна; ***призовава ЕСВД да подсили делегациите на Съюза в държавите от Източното партньорство с цел***

под ръководството на ВП/ЗП, беше увеличен от 5,6 милиона евро на повече от 12 милиона евро; отбелязва, че подновеният израелско-палестински конфликт след нападението на Хамас от 7 октомври 2023 г. изисква от ЕСВД да положи интензивни дипломатически усилия, за да насърчи институциите на Съюза да настояват за деескалация в региона, да отговорят на хуманитарните потребности и да подкрепят усилията за регионален мир;

подкрепа на държавите, които са сериозно засегнати от военната агресия на Русия срещу Украйна; отбелязва, че през 2023 г. финансовият таван на Европейския механизъм за подкрепа на мира, който се управлява под ръководството на ВП/ЗП, беше увеличен от 5,6 милиона евро на повече от 12 милиона евро; ***призовава ЕСВД да си сътрудничи с ГД „Политика за съседство и преговори за разширяване“, за да се гарантира ефективен надзор и мониторинг на проектите, финансирани от механизма;*** отбелязва, че подновеният израелско-палестински конфликт след нападението на Хамас от 7 октомври 2023 г. изисква от ЕСВД да положи интензивни дипломатически усилия, за да насърчи институциите на Съюза да настояват за деескалация в региона, да отговорят на хуманитарните потребности и да подкрепят усилията за регионален мир; ***подчертава значението на прозрачността при отпускането на финансови средства за трети държави, за да се гарантира отчетност при използването на бюджета на ЕС и новите финансови инструменти;***

Or. en

Изменение 14
Дик Ериксон, Чарли Веймерс, Беатрис Тимгрен

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД е била изправена пред все по-големи политически и финансови предизвикателства, както и пред предизвикателства във връзка с правата на човека и принципите на правовата държава; отбелязва, че през 2023 г.	8. отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД е била изправена пред все по-големи политически и финансови предизвикателства, както и пред предизвикателства във връзка с правата на човека и принципите на правовата държава; отбелязва, че през 2023 г.

агресивната война на Русия срещу Украйна и нейните геополитически последици продължиха да бъдат ключов въпрос, което накара ЕСВД да предостави широка подкрепа за Украйна, да упражни натиск върху Русия и да продължи глобалните дейности за смекчаване на по-широките последици от войната, включително изпълнението на плана за действие относно геополитическите последици от руската агресия срещу Украйна; отбелязва, че през 2023 г. финансовият таван на Европейския механизъм за подкрепа на мира, който се управлява под ръководството на ВП/ЗП, беше увеличен от 5,6 милиона евро на повече от 12 милиона евро; ***отбелязва***, че подновеният израелско-палестински конфликт след ***нападението*** на Хамас от 7 октомври 2023 г. ***изисква от*** ЕСВД да ***положи интензивни дипломатически усилия, за да насърчи*** институциите на Съюза да настояват за деескалация в региона, да отговорят на хуманитарните потребности и да подкрепят усилията за регионален мир;	агресивната война на Русия срещу Украйна и нейните геополитически последици продължиха да бъдат ключов въпрос, което накара ЕСВД да предостави широка подкрепа за Украйна, да упражни натиск върху Русия и да продължи глобалните дейности за смекчаване на по-широките последици от войната, включително изпълнението на плана за действие относно геополитическите последици от руската агресия срещу Украйна; отбелязва, че през 2023 г. финансовият таван на Европейския механизъм за подкрепа на мира, който се управлява под ръководството на ВП/ЗП, беше увеличен от 5,6 милиона евро на повече от 12 милиона евро; ***изразява съжаление за това***, че подновеният израелско-палестински конфликт след ***терористичното нападение*** на Хамас от 7 октомври 2023 г. ***доведе до решението на*** ЕСВД да ***увеличи подкрепата си за Агенцията на ООН за подпомагане и строителство за палестинските бежанци в Близкия изток (UNRWA); насърчава*** институциите на Съюза да настояват за деескалация в региона, да отговорят на хуманитарните потребности и да подкрепят усилията за регионален мир;
	Or. en

Изменение 15
Виржини Жорон, Ондржей Кнотек, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. изразява съжаление за това, че в периода между 2014 г. и 2021 г. ЕС предостави финансиране в размер на 1,7 милиона евро за Ислямския университет в Газа, който беше изравнен със земята от израелски

въздушни удари четири дни след атаките от 7 октомври. Според израелските отбранителни сили Ислямският университет е бил „важен оперативен, политически и военен център на Хамас в Газа“;

Or. fr

Изменение 16
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. настоятелно призовава ЕСВД да работи в тясно сътрудничество с Комисията, за да гарантира, че пълното реституиране на румънското национално съкровище, както и на националното наследство на други държави членки ще бъде включено в дневния ред на потенциалните бъдещи действия спрямо Руската федерация;

Or. en

Изменение 17
Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. осъжда участието на служители на Агенцията на ООН за подпомагане и строителство за палестинските бежанци в Близкия изток (UNRWA) в терористичното нападение от 7 октомври 2023 г.; изисква от ЕСВД и от Комисията да отклонят незабавно средствата от

UNRWA, предвид опасенията за евентуални злоупотреби с парите на данъкоплатците на ЕС;

Or. en

Изменение 18
Дик Ериксон, Чарли Веймерс, Беатрис Тимгрен

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. призовава ЕСВД да прекрати незабавно всякаква финансова подкрепа за Агенцията на ООН за подпомагане и строителство за палестинските бежанци в Близкия изток (UNRWA);

Or. en

Изменение 19
Тамаш Дойч, Ондржей Кнотек

Предложение за резолюция
Параграф 8 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8в. осъжда Агенцията на ООН за подпомагане и строителство за палестинските бежанци в Близкия изток (UNRWA) за неизпълнението на препоръки 34 и 35 от доклада, в които се призовава за преразглеждане на учебниците заедно с Израел, и изрично изисква забрана на речта на омразата, подбуждането към насилие и антисемитските препратки в учебниците и допълнителните педагогически материали, изготвени на местно равнище в училищата на UNRWA; призовава ЕСВД и Комисията да изискват и да следят

отблизо за това да не се отпускат средства за образователни материали или служители, замесени в тероризъм, радикализация и подбуждане към омраза, и финансирането да не е свързано, пряко или непряко, с такива цели;

Or. en

Изменение 20
Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. осъжда Палестинската власт за систематичното насърчаване на антисемитизма в нейната образователна система, което допринесе пряко за радикализацията на палестинските младежи и изигра роля за жестокостите, извършени на 7 октомври 2023 г.; осъжда и изразява дълбока загриженост за това, че със средства от ЕС продължава да се поддържа образователна система, която прославя тероризма, подбужда към омраза срещу евреите и израелците и подкопава перспективите за мир и съвместно съществуване, въпреки продължаващата ангажираност и финансовата подкрепа от страна на ЕС;

Or. en

Изменение 21
Андрей Ковачев, Томаш Здеховски, Никлас Хербст

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. изразява дълбоката си загриженост във връзка с факта, че ЕСВД не е реагирала на многократните предупреждения на Парламента за това, че терористични организации злоупотребяват с финансиране от ЕС, вместо то да се използва от палестинското цивилно население; изразява дълбока загриженост относно твърденията, че служители на UNRWA са участвали в терористични актове; настоятелно призовава ЕСВД да предотвратява злоупотреби с парите на европейските данъкоплатци; настоятелно призовава ЕСВД и Комисията да изискват извършването на проверки и одити във връзка с UNRWA от страна на Европейската сметна палата и назначени от ЕС независими външни експерти; призовава ЕСВД да използва други доверени партньори в Газа и в палестинските територии за предоставяне на средства и помощ за палестинското цивилно население; призовава ЕСВД да информира Парламента относно промени в сътрудничеството между ЕСВД и Палестинската власт;

Or. en

Изменение 22
Андрей Ковачев, Томаш Здеховски, Никлас Хербст

Предложение за резолюция
Параграф 8 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8б. осъжда проблемното и изпълнено с омраза съдържание, което насърчава насилието, разпространява антисемитизъм и

подбужда към омраза в палестинските учебници, използвани в училищата; подчертава, че финансовата подкрепа от Съюза за Палестинската власт в областта на образованието зависи от пълното спазване на стандартите на ЮНЕСКО за мир и толерантност; призовава ЕСВД, заедно с Комисията, да гарантира, че Съюзът не отпуска, пряко или непряко, никакви средства за изготвянето, използването или представянето на такива образователни материали пред палестинските деца, включително и материали, предоставяни от организации на ООН;

Or. en

Изменение 23
Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 8 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8б. подчертава и потвърждава изискването на Парламента от предходната процедура по освобождаване от отговорност за това, че цялата финансова помощ от ЕС за Палестинската власт трябва да бъде обвързана с условието за пълно и проверимо премахване на антисемитското съдържание, както и на речта на омразата и подбуждането към насилие в учебната програма, за всички класове и учебни предмети; докато тези реформи не бъдат изцяло осъществени за всички класове и учебни предмети, финансирането от ЕС трябва да остане замразено;

Or. en

Изменение 24
Виржини Жорон, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 8 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8б. отбелязва, че през 2020 г. този университет отказа да подпише клауза, съгласно която „нито един подизпълнител или физическо лице, включително участници в семинари и/или курсове за обучение и получатели на финансова помощ за трети страни“ да не бъде включен в списъка на ЕС като терорист;

Or. fr

Изменение 25
Дик Ериксон, Чарли Веймерс, Беатрис Тимгрен

Предложение за резолюция
Параграф 8 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8б. призовава ЕСВД да работи съвместно с Комисията, за да се гарантира, че Палестинската власт ще премахне незабавно всички образователни материали, които не отговарят на стандартите на ЮНЕСКО;

Or. en

Изменение 26
Дик Ериксон, Чарли Веймерс, Беатрис Тимгрен

Предложение за резолюция
Параграф 8 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8в. призовава Съвета да възложи на ЕСВД да подкрепи изцяло дипломатическите усилия на администрацията на САЩ за преместване на палестинците от ивицата Газа в Египет и Йордания, като по този начин се намали миграционният натиск, произтичащ от района;

Or. en

Изменение 27
Дик Ериксон, Чарли Веймерс, Беатрис Тимгрен

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. отбелязва, че ЕСВД докладва за значителни бюджетни ограничения през 2023 г., което доведе до драстични съкращения и оптимизиране на бюджета, за да може ЕСВД да се справи с инфлацията в трети държави, с колебанията в местните валути и увеличението на цените, по-специално разходите за наем на офиси, информационни технологии, сигурност и цените на енергията, което изложи ЕСВД на много по-високи текущи разходи в чужди държави, а това се отрази на способността ѝ да функционира ефективно и да изпълнява нейните задължения за грижа към служителите, работещи в делегациите; отбелязва, че поради бюджетния натиск ЕСВД отложи поддръжката на инфраструктурата, задели или отмени разходите за сигурност в делегациите и направи съкращения по някои бюджетни пера, като например съкращения в бюджета за командировки и представителни цели, офис консумативи и курсове за обучение;	9. отбелязва, че ЕСВД докладва за значителни бюджетни ограничения през 2023 г., което доведе до драстични съкращения и оптимизиране на бюджета, за да може ЕСВД да се справи с инфлацията в трети държави, с колебанията в местните валути и увеличението на цените, по-специално разходите за наем на офиси, информационни технологии, сигурност и цените на енергията, което изложи ЕСВД на много по-високи текущи разходи в чужди държави, а това се отрази на способността ѝ да функционира ефективно и да изпълнява нейните задължения за грижа към служителите, работещи в делегациите; отбелязва, че поради бюджетния натиск ЕСВД отложи поддръжката на инфраструктурата, задели или отмени разходите за сигурност в делегациите и направи съкращения по някои бюджетни пера, като например съкращения в бюджета за командировки и представителни цели, офис консумативи и курсове за обучение;

изразява съжаление за това, че поради бюджетни съображения ЕСВД трябваше да даде приоритет на участието на служители в мисии за наблюдението на избори пред други видове мисии, като например ***мисии за последващи действия след изборите***;	***призовава ЕСВД да намали дейността си в трети държави, които не са приоритетни, като се започне от закриването на скъпоструващи посолства, делегации и представителства, и се ограничи броят на организираните от тях мероприятия; призовава за прилагане на подход „Европа на първо място“, насочен към трети държави, които ясно допринасят за прокарване на непосредствените интереси на ЕС***, като например ***икономическия просперитет и енергийната сигурност, защитата на границите и предотвратяването на масови миграционни потоци към Европа***;
	Or. en

Изменение 28
Чаба Молнар, Клаудиу Манда

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. отбелязва, че ЕСВД докладва за значителни бюджетни ограничения през 2023 г., което доведе до драстични съкращения и оптимизиране на бюджета, за да може ЕСВД да се справи с инфлацията в трети държави, с колебанията в местните валути и увеличението на цените, по-специално разходите за наем на офиси, информационни технологии, сигурност и цените на енергията, което изложи ЕСВД на много по-високи текущи разходи в чужди държави, а това се отрази на способността ѝ да функционира ефективно и да изпълнява нейните задължения за грижа към служителите, работещи в делегациите; отбелязва, че поради бюджетния натиск ЕСВД отложи поддръжката на инфраструктурата, задели или отмени	9. отбелязва, че ЕСВД докладва за значителни бюджетни ограничения през 2023 г., което доведе до драстични съкращения и оптимизиране на бюджета, за да може ЕСВД да се справи с инфлацията в трети държави, с колебанията в местните валути и увеличението на цените, по-специално разходите за наем на офиси, информационни технологии, сигурност и цените на енергията, което изложи ЕСВД на много по-високи текущи разходи в чужди държави, а това се отрази на способността ѝ да функционира ефективно и да изпълнява нейните задължения за грижа към служителите, работещи в делегациите; отбелязва, че поради бюджетния натиск ЕСВД отложи поддръжката на инфраструктурата, задели или отмени

разходите за сигурност в делегациите и направи съкращения по някои бюджетни пера, като например съкращения в бюджета за командировки и представителни цели, офис консумативи и курсове за обучение; изразява съжаление за това, че поради бюджетни съображения ЕСВД трябваше да даде приоритет на участието на служители в мисии за наблюдението на избори пред други видове мисии, като например мисии за последващи действия след изборите;	разходите за сигурност в делегациите и направи съкращения по някои бюджетни пера, като например съкращения в бюджета за командировки и представителни цели, офис консумативи и курсове за обучение; изразява съжаление за това, че поради бюджетни съображения ЕСВД трябваше да даде приоритет на участието на служители в мисии за наблюдението на избори пред други видове мисии, като например мисии за последващи действия след изборите; ***подчертава необходимостта от създаване на дипломатическа служба на ЕС;***

Or. en

Изменение 29
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел, Михал Виезик, Жил Боайе

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. отбелязва, че ЕСВД докладва за значителни бюджетни ограничения през 2023 г., което доведе до драстични съкращения и оптимизиране на бюджета, за да може ЕСВД да се справи с инфлацията в трети държави, с колебанията в местните валути и увеличението на цените, по-специално разходите за наем на офиси, информационни технологии, сигурност и цените на енергията, което изложи ЕСВД на много по-високи текущи разходи в чужди държави, а това се отрази на способността ѝ да функционира ефективно и да изпълнява нейните задължения за грижа към служителите, работещи в делегациите; ***отбелязва***, че поради бюджетния натиск ЕСВД отложи поддръжката на инфраструктурата, задели или отмени разходите за сигурност в делегациите и направи съкращения по някои	9. отбелязва, че ЕСВД докладва за значителни бюджетни ограничения през 2023 г., което доведе до драстични съкращения и оптимизиране на бюджета, за да може ЕСВД да се справи с инфлацията в трети държави, с колебанията в местните валути и увеличението на цените, по-специално разходите за наем на офиси, информационни технологии, сигурност и цените на енергията, което изложи ЕСВД на много по-високи текущи разходи в чужди държави, а това се отрази на способността ѝ да функционира ефективно и да изпълнява нейните задължения за грижа към служителите, работещи в делегациите; ***изразява съжаление за това***, че поради бюджетния натиск ЕСВД отложи поддръжката на инфраструктурата, задели или отмени разходите за сигурност в делегациите и направи

бюджетни пера, като например съкращения в бюджета за командировки и представителни цели, офис консумативи и курсове за обучение; изразява съжаление за това, че поради бюджетни съображения ЕСВД трябваше да даде приоритет на участието на служители в мисии за наблюдението на избори пред други видове мисии, като например мисии за последващи действия след изборите;	съкращения по някои бюджетни пера, като например съкращения в бюджета за командировки и представителни цели, офис консумативи и курсове за обучение; изразява съжаление за това, че поради бюджетни съображения ЕСВД трябваше да даде приоритет на участието на служители в мисии за наблюдението на избори пред други видове мисии, като например мисии за последващи действия след изборите;

Or. en

Изменение 30
Дик Ериксон, Чарли Веймерс, Беатрис Тимгрен

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. отбелязва, че през 2023 г. в централата и в делегациите на ЕСВД бяха стартирани общо 28 открити процедури за възлагане на обществени поръчки, 27 състезателни процедури с договаряне, 14 процедури на договаряне без предварително публикуване на обявления за обществени поръчки, 6 ограничени процедури и 2 процедури на договаряне за поръчки със средна стойност за строителни работи, които бяха успешно проведени и доведоха до възлагането на поръчки средно в 52% от случаите; отбелязва, че високите стандарти и сложността на правилата на Съюза за възлагането на обществени поръчки могат да бъдат една от причините за относително големия брой неуспешни процедури за обществени поръчки, тъй като прилагането на тези правила може да бъде предизвикателство за оферентите, особено на местните пазари; ***приветства факта***, че правилата за възлагане на обществени поръчки във връзка с външните дейности бяха	10. отбелязва, че през 2023 г. в централата и в делегациите на ЕСВД бяха стартирани общо 28 открити процедури за възлагане на обществени поръчки, 27 състезателни процедури с договаряне, 14 процедури на договаряне без предварително публикуване на обявления за обществени поръчки, 6 ограничени процедури и 2 процедури на договаряне за поръчки със средна стойност за строителни работи, които бяха успешно проведени и доведоха до възлагането на поръчки средно в 52% от случаите; отбелязва, че високите стандарти и сложността на правилата на Съюза за възлагането на обществени поръчки могат да бъдат една от причините за относително големия брой неуспешни процедури за обществени поръчки, тъй като прилагането на тези правила може да бъде предизвикателство за оферентите, особено на местните пазари; ***изразява съжаление за това***, че правилата за възлагане на обществени поръчки във връзка с външните дейности бяха

опростени в преработения текст на Финансовия регламент;

опростени в преработения текст на Финансовия регламент; ***подчертава, че правилата за възлагане на обществени поръчки имат за цел да гарантират, че при финансираните проекти се поддържат високи стандарти и че те не са изложени на опасност от измами; призовава ЕСВД винаги да се стреми към възможно най-високо равнище на контрол при всички тръжни процедури; счита, че непознаването в трети държави на високите стандарти на ЕС във връзка с правилата за обществените поръчки не следва да бъде претекст или извинение за занижаване на изискванията;***

Or. en

Изменение 31
Чаба Молнар, Клаудиу Манда

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. отбелязва, че през 2023 г. в централата и в делегациите на ЕСВД бяха стартирани общо 28 открити процедури за възлагане на обществени поръчки, 27 състезателни процедури с договаряне, 14 процедури на договаряне без предварително публикуване на обявления за обществени поръчки, 6 ограничени процедури и 2 процедури на договаряне за поръчки със средна стойност за строителни работи, които бяха успешно проведени и доведоха до възлагането на поръчки средно в 52% от случаите; отбелязва, че високите стандарти и сложността на правилата на Съюза за възлагането на обществени поръчки могат да бъдат една от причините за относително големия брой неуспешни процедури за обществени поръчки, тъй като прилагането на тези	10. отбелязва, че през 2023 г. в централата и в делегациите на ЕСВД бяха стартирани общо 28 открити процедури за възлагане на обществени поръчки, 27 състезателни процедури с договаряне, 14 процедури на договаряне без предварително публикуване на обявления за обществени поръчки, 6 ограничени процедури и 2 процедури на договаряне за поръчки със средна стойност за строителни работи, които бяха успешно проведени и доведоха до възлагането на поръчки средно в 52% от случаите; отбелязва, че високите стандарти и сложността на правилата на Съюза за възлагането на обществени поръчки могат да бъдат една от причините за относително големия брой неуспешни процедури за обществени поръчки, тъй като прилагането на тези

правила може да бъде предизвикателство за оферентите, ***особено на местните пазари***; приветства факта, че правилата за възлагане на обществени поръчки във връзка с външните дейности бяха опростени в преработения текст на Финансовия регламент;

правила може да бъде предизвикателство за оферентите, ***по-специално в трети държави; изисква от ЕСВД да проучи причините за относително големия брой неуспешни процедури за възлагане на обществени поръчки и да предложи решения, за да се гарантира ефективното им прилагане, като същевременно се запазят определените от Съюза стандарти***; приветства факта, че правилата за възлагане на обществени поръчки във връзка с външните дейности бяха опростени в преработения текст на Финансовия регламент;

Or. en

Изменение 32
Виржини Жорон, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. отбелязва, че през 2023 г. в централата и в делегациите на ЕСВД бяха стартирани общо 28 открити процедури за възлагане на обществени поръчки, 27 състезателни процедури с договаряне, 14 процедури на договаряне без предварително публикуване на обявления за обществени поръчки, 6 ограничени процедури и 2 процедури на договаряне за поръчки със средна стойност за строителни работи, които бяха успешно проведени и доведоха до възлагането на поръчки средно в 52% от случаите; отбелязва, че високите стандарти и сложността на правилата на Съюза за възлагането на обществени поръчки могат да бъдат една от причините за относително големия брой неуспешни процедури за обществени поръчки, тъй като прилагането на тези правила може да бъде	10. отбелязва, че през 2023 г. в централата и в делегациите на ЕСВД бяха стартирани общо 28 открити процедури за възлагане на обществени поръчки, 27 състезателни процедури с договаряне, 14 процедури на договаряне без предварително публикуване на обявления за обществени поръчки, 6 ограничени процедури и 2 процедури на договаряне за поръчки със средна стойност за строителни работи, които бяха успешно проведени и доведоха до възлагането на поръчки средно ***само*** в 52% от случаите; отбелязва, че високите стандарти и сложността на правилата на Съюза за възлагането на обществени поръчки могат да бъдат една от причините за относително големия брой неуспешни процедури за обществени поръчки, тъй като прилагането на тези правила може да бъде

предизвикателство за оферентите, особено на местните пазари; приветства факта, че правилата за възлагане на обществени поръчки във връзка с външните дейности бяха опростени в преработения текст на Финансовия регламент;

предизвикателство за оферентите, особено на местните пазари; приветства факта, че правилата за възлагане на обществени поръчки във връзка с външните дейности бяха опростени в преработения текст на Финансовия регламент;

Or. fr

Изменение 33
Виржини Жорон, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. отбелязва, че през 2023 г. бюджетът за командировки е възлизал на ***18 948 650*** EUR, което показва ограничено увеличение с 1,46% спрямо предходната година, като целта бе да се компенсира увеличението на разходите в резултат на инфлацията, но тази сума се оказа недостатъчна спрямо реалното увеличение на пътните разноски през 2023 г.; отбелязва, че ЕСВД няма отделен бюджетен ред за командировки и пътувания на върховния представител/заместник-председател и че командировките и пътните разходи на ВП/ЗП се поделят между ЕСВД и Комисията, в зависимост от целта на командировката; накрая отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД е платила 2 995,14 EUR за 6 командировки на ВП/ЗП ***и разходи за въздушни таксита в размер на 588 103 EUR, което съответства на увеличение от 229% спрямо 2022 г.; изисква от ЕСВД да обясни причините за това увеличение***;	12. отбелязва, че през 2023 г. бюджетът за командировки е възлизал на ***18 948 650*** EUR, което показва ограничено увеличение с 1,46% спрямо предходната година, като целта бе да се компенсира увеличението на разходите в резултат на инфлацията, но тази сума се оказа недостатъчна спрямо реалното увеличение на пътните разноски през 2023 г.; отбелязва, че ЕСВД няма отделен бюджетен ред за командировки и пътувания на върховния представител/заместник-председател и че командировките и пътните разходи на ВП/ЗП се поделят между ЕСВД и Комисията, в зависимост от целта на командировката; накрая отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД е платила 2 995,14 EUR за 6 командировки на ВП/ЗП;

Or. fr

Изменение 34

Чаба Молнар, Клаудиу Манда

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. отбелязва, че през 2023 г. бюджетът за командировки е възлизал на ***18 948 650*** EUR, което показва ограничено увеличение с 1,46% спрямо предходната година, като целта бе да се компенсира увеличението на разходите в резултат на инфлацията, но тази сума се оказа недостатъчна спрямо реалното увеличение на пътните разноски през 2023 г.; отбелязва, че ЕСВД няма отделен бюджетен ред за командировки и пътувания на върховния представител/заместник-председател и че командировките и пътните разходи на ВП/ЗП се поделят между ЕСВД и Комисията, в зависимост от целта на командировката; накрая отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД е платила ***2 995,14*** EUR за 6 командировки на ВП/ЗП и разходи за въздушни таксита в размер на ***588 103*** EUR, което съответства на увеличение от 229% спрямо 2022 г.; ***изисква от*** ЕСВД да обясни причините за това увеличение;	12. отбелязва, че през 2023 г. бюджетът за командировки е възлизал на ***18 948 650*** EUR, което показва ограничено увеличение с 1,46% спрямо предходната година, като целта бе да се компенсира увеличението на разходите в резултат на инфлацията, но тази сума се оказа недостатъчна спрямо реалното увеличение на пътните разноски през 2023 г.; отбелязва, че ЕСВД няма отделен бюджетен ред за командировки и пътувания на върховния представител/заместник-председател и че командировките и пътните разходи на ВП/ЗП се поделят между ЕСВД и Комисията, в зависимост от целта на командировката; накрая отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД е платила ***2 995,14*** EUR за 6 командировки на ВП/ЗП и разходи за въздушни таксита в размер на ***588 103*** EUR, което съответства на увеличение от 229% спрямо 2022 г.; ***призовава*** ЕСВД да обясни причините за това увеличение; ***подчертава, че прозрачността и доброто финансово управление при използването на публичните средства на Съюза трябва да си останат основен принцип за всички институции на Съюза;***

Or. en

Изменение 35
Андрей Ковачев, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*

12. отбелязва, че през 2023 г. бюджетът за командировки е възлизал на ***18 948 650*** EUR, което показва ограничено увеличение с 1,46% спрямо предходната година, като целта бе да се компенсира увеличението на разходите в резултат на инфлацията, но тази сума се оказа недостатъчна спрямо реалното увеличение на пътните разноски през 2023 г.; отбелязва, че ЕСВД няма отделен бюджетен ред за командировки и пътувания на върховния представител/заместник-председател и че командировките и пътните разходи на ВП/ЗП се поделят между ЕСВД и Комисията, в зависимост от целта на командировката; накрая отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД е платила ***2 995,14*** EUR за 6 командировки на ВП/ЗП и разходи за въздушни таксита в размер на ***588 103*** EUR, което съответства на увеличение от 229% спрямо 2022 г.; ***изисква от*** ЕСВД да обясни причините за това увеличение;	12. отбелязва, че през 2023 г. бюджетът за командировки е възлизал на ***18 948 650*** EUR, което показва ограничено увеличение с 1,46% спрямо предходната година, като целта бе да се компенсира увеличението на разходите в резултат на инфлацията, но тази сума се оказа недостатъчна спрямо реалното увеличение на пътните разноски през 2023 г.; отбелязва, че ЕСВД няма отделен бюджетен ред за командировки и пътувания на върховния представител/заместник-председател и че командировките и пътните разходи на ВП/ЗП се поделят между ЕСВД и Комисията, в зависимост от целта на командировката; накрая отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД е платила ***2 995,14*** EUR за 6 командировки на ВП/ЗП и разходи за въздушни таксита в размер на ***588 103*** EUR, което съответства на увеличение от 229% спрямо 2022 г.; ***подчертава, че ръководителите на европейските институции следва да служат като добър пример за обществеността и гражданите, особено при използването на средства на Съюза за изпълнение на своите задължения; подчертава, че вариантите за полети следва да се избират въз основа на критериите за добро финансово управление, при условие че има такива алтернативи и че те са в съответствие с дневния ред и мястото на провеждане на заседанието; настоятелно призовава*** ЕСВД да обясни причините за това увеличение ***на разходите за въздушни такси за ВП/ЗП***;
	Or. en

Изменение 36
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел, Михал Виезик, Жил Боайе

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. отбелязва, че през 2023 г. бюджетът за командировки е възлизал на ***18 948 650*** EUR, което показва ограничено увеличение с 1,46% спрямо предходната година, като целта бе да се компенсира увеличението на разходите в резултат на инфлацията, но тази сума се оказа недостатъчна спрямо реалното увеличение на пътните разноски през 2023 г.; ***отбелязва***, че ЕСВД няма отделен бюджетен ред за командировки и пътувания на върховния представител/заместник-председател и че командировките и пътните разходи на ВП/ЗП се поделят между ЕСВД и Комисията, в зависимост от целта на командировката; ***накрая отбелязва***, че през 2023 г. ЕСВД е платила ***2 995,14*** EUR за 6 командировки на ВП/ЗП и разходи за въздушни таксита в размер на ***588 103*** EUR, което съответства на увеличение от 229% спрямо 2022 г.; изисква от ЕСВД да обясни причините за това увеличение;	12. отбелязва, че през 2023 г. бюджетът за командировки е възлизал на ***18 948 650*** EUR, което показва ограничено увеличение с 1,46% спрямо предходната година, като целта бе да се компенсира увеличението на разходите в резултат на инфлацията, но тази сума се оказа недостатъчна спрямо реалното увеличение на пътните разноски през 2023 г.; ***изразява съжаление за това***, че ЕСВД няма отделен бюджетен ред за командировки и пътувания на върховния представител/заместник-председател и че командировките и пътните разходи на ВП/ЗП се поделят между ЕСВД и Комисията, в зависимост от целта на командировката; ***отбелязва със загриженост***, че през 2023 г. ЕСВД е платила ***2 995,14*** EUR за 6 командировки на ВП/ЗП и разходи за въздушни таксита в размер на ***588 103*** EUR, което съответства на увеличение от 229% спрямо 2022 г.; изисква от ЕСВД да обясни причините за това увеличение;
	Or. en

Изменение 37
Виржини Жорон, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. отбелязва, че разходите за въздушни такси възлизат на 588,103 EUR, което представлява увеличение с 229% спрямо 2022 г.; изисква от ЕСВД да обясни причините за това увеличение;
	Or. fr

Изменение 38
Тамаш Дойч, Виржини Жорон, Жюлиен Санчез, Ондржей Кнотек

Предложение за резолюция
Параграф 12 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12г. призовава институцията винаги да зачита равенството между държавите членки и да третира еднакво всички държави членки, както и да зачита техния суверенитет и националната им идентичност, присъща на техните основни политически и конституционни структури, включително регионалното и местното самоуправление;

Or. en

Изменение 39
Тамаш Дойч, Ондржей Кнотек

Предложение за резолюция
Параграф 12 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12б. припомня, че съгласно Договора за Европейския съюз ЕС и неговите институции следва да зачитат равенството между държавите членки пред Договорите, както и националната им идентичност, присъща на техните основни политически и конституционни структури, включително регионалното и местното самоуправление;

Or. en

Изменение 40
Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 12 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12в. припомня, че съгласно Договора за Европейския съюз ЕС и неговите институции следва да насърчават солидарността и равенството между жените и мъжете;

Or. en

Изменение 41
Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. осъжда експлоатирането от страна на UNRWA на хуманитарните усилия и нейното съучастие при индоктринирането на палестинските деца в Газа; отново потвърждава резолюцията на ЕП от април 2024 г. относно освобождаването от отговорност на Комисията във връзка с изпълнението на бюджета (параграф 199), която категорично свързва извършените на 7 октомври 2023 г. жестокости с насилственото и антисемитско съдържание в образователните материали, по които се преподава в училищата на UNRWA; отново заявява и подчертава сериозната загриженост на Парламента във връзка с констатациите в прегледа за неутралността на UNRWA, извършен от ООН, в който се стига до заключението, че използваните от UNRWA образователни материали съдържат елементи, които

свидетелстват за „сериозно нарушение на неутралността“ и които противоречат на ценностите на ООН;

Or. en

Изменение 42
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел, Михал Виезик, Жил Боайе

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. отбелязва, че след вътрешна реорганизация през октомври 2023 г. ЕСВД създаде нова Служба за корпоративно управление, съставена от три отдела, отговарящи за инспекциите, вътрешния одит и планирането, докладването и съответствието, с цел ЕСВД да може да постигне по-голяма отчетност, по-добро управление и по-добър мониторинг на дейностите; ***отбелязва***, че е създаден и Съвет за корпоративно управление, за да се гарантира съгласуваност по въпросите на корпоративното управление в ЕСВД; отбелязва освен това, че ЕСВД е създала Дирекция „Мир, сигурност и отбрана“, Дирекция „Мир, партньорство и управление на кризи“ и два нови отдела – „Хибридни заплахи и киберзаплахи“ и „Морска сигурност“ с цел по-добра подкрепа на работата на Съюза по въпросите на сигурността и отбраната;	13. отбелязва, че след вътрешна реорганизация през октомври 2023 г. ЕСВД създаде нова Служба за корпоративно управление, съставена от три отдела, отговарящи за инспекциите, вътрешния одит и планирането, докладването и съответствието, с цел ЕСВД да може да постигне по-голяма отчетност, по-добро управление и по-добър мониторинг на дейностите; ***приветства факта***, че е създаден и Съвет за корпоративно управление, за да се гарантира съгласуваност по въпросите на корпоративното управление в ЕСВД; отбелязва освен това, че ЕСВД е създала Дирекция „Мир, сигурност и отбрана“, Дирекция „Мир, партньорство и управление на кризи“ и два нови отдела – „Хибридни заплахи и киберзаплахи“ и „Морска сигурност“ с цел по-добра подкрепа на работата на Съюза по въпросите на сигурността и отбраната;

Or. en

Изменение 43
Тамаш Дойч, Виржини Жорон, Жюлиен Санчез, Ондржей Кнотек

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. призовава институцията да се ангажира напълно и да положи максимални усилия, като използва всички налични средства за насърчаване на мира и за възможно най-бързо прекратяване на войната в Украйна, както и за опазване на мира и укрепване на европейската сигурност;

Or. en

Изменение 44
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел, Михал Виезик, Жил Боайе

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. отбелязва, че в съответствие с одитния план на ЕСВД за 2023 г., през 2023 г. са били приключени три одита, а именно одит за управлението на регистъра за изключенията и несъответствията и два одита за управлението на заплатите на местните служители и набирането и управлението на местни служители и еквивалентен местен персонал; отбелязва ***освен това***, че поради организационно преструктуриране и съответно текучество на персонала в структурата за вътрешен одит планираният одит на сигурността не можа да стартира през 2023 г. и че този одит ще бъде преразгледан при подготовката за многогодишния стратегически план за вътрешен одит за периода 2025 – 2027 г.; ***отбелязва***, че през 2023 г. останаха неизпълнени 4 критични и 49 много важни одитни препоръки, свързани с приключените одити;	15. отбелязва, че в съответствие с одитния план на ЕСВД за 2023 г., през 2023 г. са били приключени три одита, а именно одит за управлението на регистъра за изключенията и несъответствията и два одита за управлението на заплатите на местните служители и набирането и управлението на местни служители и еквивалентен местен персонал; ***освен това*** отбелязва ***с голяма загриженост***, че поради организационно преструктуриране и съответно текучество на персонала в структурата за вътрешен одит планираният одит на сигурността не можа да стартира през 2023 г. и че този одит ще бъде преразгледан при подготовката за многогодишния стратегически план за вътрешен одит за периода 2025 – 2027 г.; ***подчертава значението на надлежното и редовно провеждане на вътрешни одити; изразява дълбоко съжаление за това***, че през 2023 г. останаха неизпълнени 4 критични и 49 много важни одитни

препоръки, свързани с приключените одити; ***изисква Парламентът да бъде информиран относно изпълнението на препоръките;***

Or. en

Изменение 45
Андрей Ковачев, Томаш Здеховски, Никлас Хербст

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. отбелязва, че през декември 2023 г. Палатата прие окончателния си доклад, след своя одит за координационната роля на ЕСВД, чиято цел бе да се прецени дали координацията във вътрешен план, както и с Комисията и Съвета е била ефективна, по-специално във връзка с управлението на информацията, персонала и докладването; отбелязва, че през 2023 г. част от одитните препоръки вече бяха обхванати от текущите инициативи, като например изпращането на писма за определяне на ресора до новоназначените посланици преди встъпването им в длъжност и усилията, полагани от ЕСВД от 2019 г. насам за изпълнение на нейната стратегия за управление на информацията; изисква Парламентът да бъде информиран относно последващите действия във връзка с препоръките на Палатата;	16. отбелязва, че през декември 2023 г. Палатата прие окончателния си доклад, след своя одит за координационната роля на ЕСВД, чиято цел бе да се прецени дали координацията във вътрешен план, както и с Комисията и Съвета е била ефективна, по-специално във връзка с управлението на информацията, персонала и докладването; отбелязва, че през 2023 г. част от одитните препоръки вече бяха обхванати от текущите инициативи, като например изпращането на писма за определяне на ресора до новоназначените посланици преди встъпването им в длъжност и усилията, полагани от ЕСВД от 2019 г. насам за изпълнение на нейната стратегия за управление на информацията; ***призовава ЕСВД да изпълни изцяло препоръките в доклада на ЕСП за преодоляване на установените слабости при управлението на информацията в седалището на ЕСВД и в делегациите на Съюза в трети държави, както и в кабинета на върховния представител/заместник-председател;*** изисква Парламентът да бъде информиран относно последващите действия във връзка с препоръките на Палатата;

Or. en

Изменение 46
Чаба Молнар, Клаудиу Манда

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. отбелязва, че през 2023 г. три делегации на ЕС (Централноафриканската република, Сиера Леоне и Сирия) са изразили резерви в своите декларации за достоверност, главно по отношение на оперативните бюджетни редове, управлявани от Европейската комисия; подчертава, че тези резерви не са оказали значително финансово отражение върху административния бюджет, за който отговаря ЕСВД;

Or. en

Изменение 47
Чаба Молнар, Клаудиу Манда, Марит Май, Ерo Хейнелуома

Предложение за резолюция
Параграф 17 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17в. изразява дълбока загриженост за това, че унгарското правителство злоупотреби със своята роля в контекста на председателството на ЕС, като провеждаше двустранен диалог, противоречащ на основните ценности на Съюза, например срещите на министър-председателя Виктор Орбан с руския президент Владимир Путин, въпреки санкциите на Съюза и заповедта за арест, издадена от Международния

наказателен съд спрямо него за извършени военни престъпления; отбелязва с тревога осъществяването на подобни контакти и с други авторитарни лидери, което подкопава доверието в ЕС и съгласуваността на външната политика; подчертава, че съгласно член 24, параграф 3 от Договора за ЕС държавите членки трябва да подкрепят активно и безрезервно външната политика и политиката на сигурност на Съюза, в дух на лоялност и взаимна солидарност, и да се въздържат от всякакви действия, които противоречат на интересите на Съюза; призовава ВП/ЗП да гарантира тясна координация на действията в областта на външната политика при председателствата на ЕС, с цел привеждането им в съответствие със стратегическите интереси и ценности на Съюза;

Or. en

Изменение 48
Чаба Молнар, Клаудиу Манда

Предложение за резолюция
Параграф 17 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17г. призовава ЕСВД и делегациите на Съюза да подобрят мониторинга във връзка със състоянието на демокрацията в различните държави и да увеличат логистичната и технологичната подкрепа за защитниците на правата на човека и местното население, като се отделя специално внимание на жените;

Or. en

Изменение 49
Чаба Молнар, Клаудиу Манда

Предложение за резолюция
Параграф 17 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17б. подчертава необходимостта от стабилна и устойчива външна служба с ясно политическо ръководство, за да може тя да се справя с настоящите предизвикателства и да гарантира съгласуваност на външната политика на Съюза; подчертава значението на силния политически ангажимент, както и на двустранното влияние и на публичната и културната дипломация за насърчаване на ценностите на Съюза и за борба с дезинформацията;

Or. en

Изменение 50
Чаба Молнар, Клаудиу Манда

Предложение за резолюция
Параграф 17 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17д. настоятелно призовава делегациите на Съюза да увеличат подкрепата за истинските защитници на демокрацията и за гражданското общество в Западните Балкани, като същевременно осъдят твърдо и публично действията на някои представители на нелибералните и недемократични сили, които подкопават интересите на Съюза, както и да гарантират, че финансирането по линия на ИПП III се изпълнява в съответствие с целите на Съюза;

Or. en

Изменение 51
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. призовава ЕСВД и Европейската комисия да си сътрудничат тясно с бюрото за връзка на ЕП във Вашингтон и с делегацията на ЕС в САЩ за определяне, финансиране и изпълнение на инициативи, насочени към укрепване на трансатлантическите отношения, включително програми за обмен на специалисти, работещи в публични институции в ЕС и САЩ;

Or. en

Изменение 52
Чаба Молнар, Клаудиу Манда, Марит Май

Предложение за резолюция
Параграф 20 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	20а. отбелязва, че към края на 2023 г. съотношението при длъжностните лица в ЕСВД е било 52,7% мъже и 47,3% жени, което отразява леко увеличение на представителството на жените спрямо 2022 г., когато 46,8% от служителите са били жени; приветства скромния напредък в баланса между половете при висшето ръководство, където представителството на жените се е увеличило от 6,3% през 2022 г. на 7,6%

през 2023 г., и на средното управленско равнище, където процентът на жените се е увеличил от 30,1% през 2022 г. на 30,4% през 2023 г.; призовава ЕСВД да увеличи усилията си за постигане на по-съществен и видим баланс между половете на всички нива на организацията;

Or. en

Изменение 53
Чаба Молнар, Клаудиу Манда, Марит Май

Предложение за резолюция
Параграф 20 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	20б. приветства публикуването на междинния доклад за изпълнението на Плана за действие на ЕС относно равенството между половете (GAP III) от върховния представител/заместник-председател и от Комисията към края на 2023 г., както и решението за удължаване на графика до 2027 г. с цел привеждането му в съответствие с многогодишната финансова рамка (МФР); признава значението на GAP III за насърчаване на равенството между половете, като стратегически приоритет във външната дейност на ЕС, както и за засилване на неговата роля в тази област; приветства факта, че в края на 2023 г. екипът на посланика по въпросите на равенството между половете и многообразието организира първите обучения за ръководни кадри по въпросите на равенството между половете;

Or. en

Изменение 54
Чаба Молнар, Клаудиу Манда, Марит Май

Предложение за резолюция
Параграф 20 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	20в. приветства първия доклад на ЕСВД за дейностите по чуждестранно манипулиране на информация и вмешателство, насочени към ЛГБТИК+ лица, които целят да подобрят разбирането на тактиките за чуждестранно манипулиране на информация и вмешателство и да насърчат сътрудничеството, включително с ENISA, за защита на общността на ЛГБТИК+ лицата; изразява загриженост относно положението с правата на ЛГБТИК+ в световен мащаб, както и относно растящата съпротива срещу равенството между половете, правата на жените и сексуалното и репродуктивното здраве, както и правата в развиващите се страни; призовава Комисията и ЕСВД да разгледат тези пречки и да дадат приоритет на целенасочената подкрепа за организациите на гражданското общество, които се застъпват за тези права;

Or. en

Изменение 55
Андрей Ковачев, Томаш Здеховски, Никлас Хербст

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. приветства факта, че всички държави членки са представени сред служителите на ЕСВД; отбелязва обаче,	22. приветства факта, че всички държави членки са представени сред служителите на ЕСВД; отбелязва обаче,

че все още продължават да съществуват някои дисбаланси, като Белгия е най-свръхпредставената държава членка, с 12,7% от служителите на ЕСВД; отбелязва също така, че от всички страни Италия е държавата членка с най-много ръководни кадри, като 15% от всички ръководни длъжности се заемат от италианци; отбелязва, че сред посланиците на Съюза (общо 141) все още няма представители на три държави членки (Унгария, Люксембург и Малта), докато държавите членки с най-много посланици са Франция с 22, Испания и Италия с 16, Германия с 12 и Белгия с 10, което означава, че представителите на тези пет държави заемат 54% от местата за посланици; отбелязва със задоволство, че това е по-малко, отколкото миналата година, когато 57% от посланиците са били от същите пет държави; отново призовава ЕСВД да продължи да осигурява стабилен географски баланс в цялата си организация и на всички равнища;

че все още продължават да съществуват някои дисбаланси, като Белгия е най-свръхпредставената държава членка, с 12,7% от служителите на ЕСВД; ***посочва, че значителен географски дисбаланс се забелязва също така между западните и източните държави — членки на ЕС;*** отбелязва също така, че от всички страни Италия е държавата членка с най-много ръководни кадри, като 15% от всички ръководни длъжности се заемат от италианци; отбелязва, че сред посланиците на Съюза (общо 141) все още няма представители на три държави членки (Унгария, Люксембург и Малта), докато държавите членки с най-много посланици са Франция с 22, Испания и Италия с 16, Германия с 12 и Белгия с 10, което означава, че представителите на тези пет държави заемат 54% от местата за посланици; отбелязва със задоволство, че това е по-малко, отколкото миналата година, когато 57% от посланиците са били от същите пет държави; отново призовава ЕСВД да продължи да осигурява стабилен географски баланс в цялата си организация и на всички равнища; ***отново изразява своята загриженост относно баланса между половете; отбелязва, че жените са особено слабо представени при висшите длъжности, а са свръхпредставени главно на длъжностите на ниво AST; призовава ЕСВД да публикува разбивка по пол и националност за средните и висшите ръководни длъжности; изисква от институцията да разгледа този въпрос, като същевременно зачита компетенциите и заслугите на кандидатите;***

Or. en

Изменение 56
Дик Ериксон, Чарли Веймерс, Беатрис Тимгрен

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. приветства факта, че всички държави членки са представени сред служителите на ЕСВД; отбелязва обаче, че все още продължават да съществуват някои дисбаланси, като Белгия е най-свръхпредставената държава членка, с 12,7% от служителите на ЕСВД; отбелязва също така, че от всички страни Италия е държавата членка с най-много ръководни кадри, като 15% от всички ръководни длъжности се заемат от италианци; отбелязва, че сред посланиците на Съюза (общо 141) все още няма представители на три държави членки (Унгария, Люксембург и Малта), докато държавите членки с най-много посланици са Франция с 22, Испания и Италия с 16, Германия с 12 и Белгия с 10, което означава, че представителите на тези пет държави заемат 54% от местата за посланици; отбелязва със задоволство, че това е по-малко, отколкото миналата година, когато 57% от посланиците са били от същите пет държави; отново призовава ЕСВД да продължи да осигурява стабилен географски баланс в цялата си организация и на всички равнища;	22. приветства факта, че всички държави членки са представени сред служителите на ЕСВД; отбелязва обаче, че все още продължават да съществуват някои дисбаланси, като Белгия е най-свръхпредставената държава членка, с 12,7% от служителите на ЕСВД; отбелязва също така, че от всички страни Италия е държавата членка с най-много ръководни кадри, като 15% от всички ръководни длъжности се заемат от италианци; отбелязва, че сред посланиците на Съюза (общо 141) все още няма представители на три държави членки (Унгария, Люксембург и Малта), докато държавите членки с най-много посланици са Франция с 22, Испания и Италия с 16, Германия с 12 и Белгия с 10, което означава, че представителите на тези пет държави заемат 54% от местата за посланици; отбелязва със задоволство, че това е по-малко, отколкото миналата година, когато 57% от посланиците са били от същите пет държави; отново призовава ЕСВД да продължи да осигурява стабилен географски баланс в цялата си организация и на всички равнища; ***призовава ЕСВД постепенно да намали броя на посланиците на Съюза от 141 на 20 (които като цяло са в 20-те основни държави — търговски партньори на ЕС) до 2035 г.;***

Or. en

Изменение 57
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел, Михал Виезик

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. ***приветства факта,*** че всички държави членки са представени сред служителите на ЕСВД***; отбелязва обаче, че*** все още продължават да съществуват ***някои*** дисбаланси, като Белгия е най-свръхпредставената държава членка, с 12,7% от служителите на ЕСВД; отбелязва също така, че от всички страни Италия е държавата членка с най-много ръководни кадри, като 15% от всички ръководни длъжности се заемат от италианци; отбелязва, че сред посланиците на Съюза (общо 141) все още няма представители на три държави членки (Унгария, Люксембург и Малта), докато държавите членки с най-много посланици са Франция с 22, Испания и Италия с 16, Германия с 12 и Белгия с 10, което означава, че представителите на тези пет държави заемат 54% от местата за посланици; ***отбелязва със задоволство, че това е по-малко, отколкото миналата година, когато 57% от посланиците са били от същите пет държави; отново призовава*** ЕСВД да продължи да осигурява стабилен географски баланс в цялата си организация и на всички равнища;	22. ***отбелязва, че въпреки*** че всички държави членки са представени сред служителите на ЕСВД***,*** все още продължават да съществуват ***значителни*** дисбаланси, като Белгия е най-свръхпредставената държава членка, с 12,7% от служителите на ЕСВД; отбелязва също така, че от всички страни Италия е държавата членка с най-много ръководни кадри, като 15% от всички ръководни длъжности се заемат от италианци; отбелязва, че сред посланиците на Съюза (общо 141) все още няма представители на три държави членки (Унгария, Люксембург и Малта), докато държавите членки с най-много посланици са Франция с 22, Испания и Италия с 16, Германия с 12 и Белгия с 10, което означава, че представителите на тези пет държави заемат 54% от местата за посланици; ***призовава настоятелно*** ЕСВД да продължи да осигурява стабилен географски баланс в цялата си организация и на всички равнища;

Or. en

Изменение 58
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел, Михал Виезик, Жил Боайе

Предложение за резолюция
Параграф 22 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	22а. отбелязва със загриженост, че жените все още са недостатъчно представени на равнище AD и са свръхпредставени на равнище AST; изразява съжаление, че жените все

още са недостатъчно представени на средно и висше управленско равнище в седалището на ЕСВД и в делегациите на Съюза;

Or. en

Изменение 59
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 23 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	23а. отбелязва, че към края на 2023 г. от общо 1 695 длъжностни лица и срочно наети служители 863 (51%) са били мъже, а 832 (49%) са били жени, което представлява леко увеличение на дела на жените спрямо 2022 г.; отбелязва, че 57,4% от договорно наетите служители са били жени, което представлява леко увеличение спрямо 2022 г.; отбелязва обаче, че жените все още са особено слабо представени на висшите длъжности, а са свръхпредставени главно на длъжностите AST;

Or. en

Изменение 60
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 23 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	23б. приветства факта, че вследствие на ротацията на служителите през 2023 г. в делегациите бяха разкрити 42 ръководни длъжности, а това доведе до увеличение на броя на жените

посланици с 12% (от 31,7% на 35,5%), но подчертава, че жените все още продължават да бъдат по-слабо представени на тези позиции;

Or. en

Изменение 61
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 23 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	23в. призовава ЕСВД да предостави на органа по освобождаване от отговорност информация за мерките, предприети по отношение на феминистката дипломация, например неотдавнашните промени във връзка с Плана за действие относно равенството между половете за периода 2021—2025 г. и действията, предприети от посланика на ЕС по въпросите на равенството между половете и многообразието с цел насърчаване на участието на жените във всички видове дипломатически и политически диалог;

Or. en

Изменение 62
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел, Михал Виезик, Жил Боайе

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД прие своята Програма за многообразие и приобщаване за периода 2023 – 2025 г., която представлява подробен план за	24. отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД прие своята Програма за многообразие и приобщаване за периода 2023 – 2025 г., която представлява подробен план за

действие за насърчаване на безопасна и достойна работна среда и подход на нулева толерантност към тормоза; отбелязва, че по двата документа бяха проведени консултации с представители на персонала, сдружения на служителите и Съвместния комитет за равни възможности, който беше преименуван на Съвместен комитет за многообразие и приобщаване; отбелязва, че планът за действие съдържа превантивни мерки за борба с тормоза, като например задължителен курс за електронно обучение за всички служители на тема „Признаване и борба с тормоза на работното място“ и задължително обучение за ръководството на тема „Как да се създаде работна среда без тормоз“;

действие за насърчаване на безопасна и достойна работна среда и подход на нулева толерантност към тормоза; отбелязва, че по двата документа бяха проведени консултации с представители на персонала, сдружения на служителите и Съвместния комитет за равни възможности, който беше преименуван на Съвместен комитет за многообразие и приобщаване; отбелязва, че планът за действие съдържа превантивни мерки за борба с тормоза, като например задължителен курс за електронно обучение за всички служители на тема „Признаване и борба с тормоза на работното място“ и задължително обучение за ръководството на тема „Как да се създаде работна среда без тормоз“; ***призовава ЕСВД да продължи да обучава редовно служителите на ръководни и неръководни длъжности по въпросите, свързани с многообразието, равнопоставеността, приобщаването и принадлежността;***

Or. en

Изменение 63
Чаба Молнар, Клаудиу Манда

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД прие своята Програма за многообразие и приобщаване за периода 2023 – 2025 г., която представлява подробен план за действие за насърчаване на безопасна и достойна работна среда и подход на нулева толерантност към тормоза; отбелязва, че по двата документа бяха проведени консултации с представители на персонала, сдружения на служителите и Съвместния комитет за	24. отбелязва ***със задоволство***, че през 2023 г. ЕСВД прие своята Програма за многообразие и приобщаване за периода 2023 – 2025 г., която представлява подробен план за действие за насърчаване на безопасна и достойна работна среда и подход на нулева толерантност към тормоза; отбелязва, че по двата документа бяха проведени консултации с представители на персонала, сдружения на

равни възможности, който беше преименуван на Съвместен комитет за многообразие и приобщаване; отбелязва, че планът за действие съдържа превантивни мерки за борба с тормоза, като например задължителен курс за електронно обучение за всички служители на тема „Признаване и борба с тормоза на работното място“ и задължително обучение за ръководството на тема „Как да се създаде работна среда без тормоз“;	служителите и Съвместния комитет за равни възможности, който беше преименуван на Съвместен комитет за многообразие и приобщаване; отбелязва, че планът за действие съдържа превантивни мерки за борба с тормоза, като например задължителен курс за електронно обучение за всички служители на тема „Признаване и борба с тормоза на работното място“ и задължително обучение за ръководството на тема „Как да се създаде работна среда без тормоз“;

Or. en

Изменение 64
Дамиан Бьозелагер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 24 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	24а. призовава ЕСВД да публикува годишен доклад за многообразието и приобщаването, включващ конкретни мерки за подобряване на представителството на половете, както и географското и етническото представителство в службата, като се обърне специално внимание на по-слабо представените националности на позициите за посланици;

Or. en

Изменение 65
Чаба Молнар, Клаудиу Манда

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*

25. отбелязва със загриженост, че през 2023 г. ЕСВД е получила три искания за помощ във връзка с твърдения за психически тормоз, засягащи две длъжностни лица, което е довело до две административни разследвания, едното от които все още е в ход, а другото е приключило с налагане на дисциплинарно наказание; отбелязва, че в рамките на неофициалната процедура службата по медиация на ЕСВД е разгледала 28 случая, свързани с твърдения за психически тормоз, и 10 случая на сексуален тормоз, както и че през 2023 г. доверените съветници са разгледали 21 случая на твърдения за психически тормоз и 6 случая на сексуален тормоз; отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД изготви решение за борба с тормоза, насочено към местните служители в делегациите, което беше прието през юни 2024 г.;	25. отбелязва със загриженост, че през 2023 г. ЕСВД е получила три искания за помощ във връзка с твърдения за психически тормоз, засягащи две длъжностни лица, което е довело до две административни разследвания, едното от които все още е в ход, а другото е приключило с налагане на дисциплинарно наказание; отбелязва, че в рамките на неофициалната процедура службата по медиация на ЕСВД е разгледала 28 случая, свързани с твърдения за психически тормоз, и 10 случая на сексуален тормоз, както и че през 2023 г. доверените съветници са разгледали 21 случая на твърдения за психически тормоз и 6 случая на сексуален тормоз; отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД изготви решение за борба с тормоза, насочено към местните служители в делегациите, което беше прието през юни 2024 г.; ***признава усилията, положени от ЕСВД за укрепване на нейните политики за борба с тормоза, включително въвеждането на задължителни модули за електронно обучение с цел повишаване на осведомеността и създаването на „работна група по Истанбулската конвенция“ с цел определяне на мерки за гарантиране на по-безопасно работно място за всички лица; все пак изразява сериозна загриженост относно трайно големия брой на случаите на тормоз и призовава ЕСВД да прилага по-строги мерки за превенция и подкрепа на жертвите, както и строги дисциплинарни мерки, за да се гарантира нулева толерантност към тормоза;***
	Or. en

Изменение 66
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел, Михал Виезик, Жил Боайе

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. отбелязва със загриженост, че през 2023 г. ЕСВД е получила три искания за помощ във връзка с твърдения за психически тормоз, засягащи две длъжностни лица, което е довело до две административни разследвания, едното от които все още е в ход, а другото е приключило с налагане на дисциплинарно наказание; отбелязва, че в рамките на неофициалната процедура службата по медиация на ЕСВД е разгледала 28 случая, свързани с твърдения за психически тормоз, и 10 случая на сексуален тормоз, както и че през 2023 г. доверените съветници са разгледали 21 случая на твърдения за психически тормоз и 6 случая на сексуален тормоз; отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД изготви решение за борба с тормоза, насочено към местните служители в делегациите, което беше прието през юни 2024 г.;	25. отбелязва със загриженост, че през 2023 г. ЕСВД е получила три искания за помощ във връзка с твърдения за психически тормоз, засягащи две длъжностни лица, което е довело до две административни разследвания, едното от които все още е в ход, а другото е приключило с налагане на дисциплинарно наказание; отбелязва, че в рамките на неофициалната процедура службата по медиация на ЕСВД е разгледала 28 случая, свързани с твърдения за психически тормоз, и 10 случая на сексуален тормоз, както и че през 2023 г. доверените съветници са разгледали 21 случая на твърдения за психически тормоз и 6 случая на сексуален тормоз; отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД изготви решение за борба с тормоза, насочено към местните служители в делегациите, което беше прието през юни 2024 г.; ***призовава ЕСВД да продължи да предприема действия, насърчаващи безопасната работна среда;***

Or. en

Изменение 67
Чаба Молнар, Клаудиу Манда

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. изразява загриженост за това, че броят на служителите от ЕСВД в дългосрочен отпуск по болест за повече от 50 дни се е увеличил от 111 служители през 2022 г. на 171 служители през 2023 г., което се равнява	27. изразява загриженост за това, че броят на служителите от ЕСВД в дългосрочен отпуск по болест за повече от 50 дни се е увеличил от 111 служители през 2022 г. на 171 служители през 2023 г., което се равнява

на увеличение от 54%; отбелязва, че медицинската служба е въвела редица мерки за предотвратяване на риска от професионално изчерпване, например наемане на психиатър през декември 2023 г. и по-систематично проследяване от медицинската служба на отпуските по болест, оказване на психологическа подкрепа и осигуряване на насоки за служителите и ръководителите, както и дейности за повишаване на осведомеността и създаване на мрежа за оказване на първа помощ във връзка с психичното здраве;	на увеличение от 54%; отбелязва, че медицинската служба е въвела редица мерки за предотвратяване на риска от професионално изчерпване, например наемане на психиатър през декември 2023 г. и по-систематично проследяване от медицинската служба на отпуските по болест, оказване на психологическа подкрепа и осигуряване на насоки за служителите и ръководителите, както и дейности за повишаване на осведомеността и създаване на мрежа за оказване на първа помощ във връзка с психичното здраве; ***подчертава необходимостта ръководителите да гарантират справедливо разпределение на задачите и да прилагат насоки и гъвкави схеми на работа; призовава ЕСВД да възприеме проактивен подход за предотвратяване на дългосрочните заболявания и случаите на професионално изчерпване, като се отдаде приоритет на благосъстоянието на служителите чрез ефективни мерки за подкрепа;***

Or. en

Изменение 68
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел, Михал Виезик, Жил Боайе

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. изразява загриженост за това, че броят на служителите от ЕСВД в дългосрочен отпуск по болест за повече от 50 дни се е увеличил от 111 служители през 2022 г. на 171 служители през 2023 г., което се равнява на увеличение от 54%; отбелязва, че медицинската служба е въвела редица мерки за предотвратяване на риска от професионално изчерпване, например наемане на психиатър през декември	27. изразява загриженост за това, че броят на служителите от ЕСВД в дългосрочен отпуск по болест за повече от 50 дни се е увеличил от 111 служители през 2022 г. на 171 служители през 2023 г., което се равнява на увеличение от 54%; отбелязва, че медицинската служба е въвела редица мерки за предотвратяване на риска от професионално изчерпване, например наемане на психиатър през декември

2023 г. и по-систематично проследяване от медицинската служба на отпуските по болест, оказване на психологическа подкрепа и осигуряване на насоки за служителите и ръководителите, както и дейности за повишаване на осведомеността и създаване на мрежа за оказване на първа помощ във връзка с психичното здраве;	2023 г. и по-систематично проследяване от медицинската служба на отпуските по болест, оказване на психологическа подкрепа и осигуряване на насоки за служителите и ръководителите, както и дейности за повишаване на осведомеността и създаване на мрежа за оказване на първа помощ във връзка с психичното здраве; ***призовава ЕСВД да предприеме необходимите мерки, за да гарантира психичното благосъстояние на своите служители;***

Or. en

Изменение 69
Дамиан Бьозелагер
от името на групата Verts/ALE
Даниел Фройнд

Предложение за резолюция
Параграф 27 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27а. изразява загриженост за това, че унгарските органи изглежда предоставят на унгарските граждани удостоверение за надеждност единствено ако те са членове на управляващата партия „Фидес“, като по този начин ограничават възможностите за кариерно развитие на унгарците в европейските институции; призовава Комисията и Европейската служба за външна дейност да изготвят оценка за въздействието на тази практика върху принципа за равно третиране и справедлив достъп до заетост в ЕС; настоятелно призовава Съвета и държавите членки да предприемат подходящи мерки, за да гарантират, че процедурите за проучване за надеждност не се превръщат в инструмент за политическа дискриминация, подкопавайки

независимостта и почтеността на европейските институции;

Or. en

Изменение 70
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 27 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27а. отбелязва, че поради бюджетни ограничения броят на наетите стажанти е намалял; призовава ЕСВД да предостави информация относно условията на труд и възнагражденията на стажантите в седалището и в делегациите;

Or. en

Изменение 71
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел, Михал Виезик, Жил Боайе

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД е подобрила своята етична рамка, като е издала нови инструкции за забрана или ограничаване на командировките с разходи, които се заплащат частично или изцяло от външни източници, с цел да се избегнат рисковете от конфликти на интереси, като службата е изпратила до всички служители напомняне относно етиката на работното място; отбелязва, че ЕСВД също така се е фокусирала върху организирането на специални обучителни курсове по етика, конфликти на интереси, вътрешен	28. отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД е подобрила своята етична рамка, като е издала нови инструкции за забрана или ограничаване на командировките с разходи, които се заплащат частично или изцяло от външни източници, с цел да се избегнат рисковете от конфликти на интереси, като службата е изпратила до всички служители напомняне относно етиката на работното място; отбелязва, че ЕСВД също така се е фокусирала върху организирането на специални обучителни курсове по етика, конфликти на интереси, вътрешен

контрол и борба с измамите, които са били предназначени и адаптирани за различни аудитории в централата и делегациите на ЕСВД; отбелязва освен това, че приетите през 2022 г. 16 „принципа на професионално поведение“ продължиха да се разпространяват сред новоназначените служители и бяха широко популяризирани, по-специално по време на курсовете „Етика и почтеност“ и „Политика за борба с тормоза“; изисква Парламентът да бъде информиран от ЕСВД за евентуално по-нататъшно развитие на нейната етична рамка;	контрол и борба с измамите, които са били предназначени и адаптирани за различни аудитории в централата и делегациите на ЕСВД; отбелязва освен това, че приетите през 2022 г. 16 „принципа на професионално поведение“ продължиха да се разпространяват сред новоназначените служители и бяха широко популяризирани, по-специално по време на курсовете „Етика и почтеност“ и „Политика за борба с тормоза“; изисква Парламентът да бъде информиран от ЕСВД за евентуално по-нататъшно развитие на нейната етична рамка; ***призовава ЕСВД да осигурява редовно задължителни обучения по етика, включително за етичното използване на изкуствения интелект и за отчетността;***
	Or. en

Изменение 72
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 28 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	***28а. подчертава, че свободата на религията и убежденията е основна ценност, характерна за свободния свят и за Европейския съюз; настоятелно призовава Европейската служба за външна дейност да включи религиозната дипломация в своите действия, като приеме религията като част от решението на глобалните предизвикателства; подчертава, че този подход следва да включва активна защита на правата на християните и другите религиозни групи, особено в държавите, където те са малцинство, както и насърчаване на толерантността и гарантиране на включването на**

религиозната свобода във всички съответни външни ангажименти и политики на ЕС;

Or. en

Изменение 73
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. приветства факта, че през октомври 2023 г. ЕСВД прие нова стратегия за борба с измамите, приложима за всички служители в централата и в делегациите на ЕСВД, която бе резултат от задълбочен процес на преглед на рисковете от измами и бе официално одобрена от OLAF; отбелязва, че ЕСВД е положила специални усилия за обучение и предоставяне на насоки за персонала, по-специално чрез звеното за борба с измамите, създадено през декември 2022 г.; отбелязва, че служителите от ЕСВД, работещи в делегациите на Съюза, участваха активно в поредица от работни срещи и семинари за предотвратяване и осведомяване за измами, че новоназначените служители в делегациите на Съюза преминават редовно обучения по тези въпроси преди встъпването си в длъжност и че интранет страницата за борбата с измамите бе допълнително обновена, с цел да се улесни докладването за потенциални случаи на измама и да се обезпечи по-широк набор от възможности за обучение в областта на борбата с измамите;	29. приветства факта, че през октомври 2023 г. ЕСВД прие нова стратегия за борба с измамите, приложима за всички служители в централата и в делегациите на ЕСВД, която бе резултат от задълбочен процес на преглед на рисковете от измами и бе официално одобрена от OLAF; отбелязва, че ЕСВД е положила специални усилия за обучение и предоставяне на насоки за персонала, по-специално чрез звеното за борба с измамите, създадено през декември 2022 г.; отбелязва, че служителите от ЕСВД, работещи в делегациите на Съюза, участваха активно в поредица от работни срещи и семинари за предотвратяване и осведомяване за измами, че новоназначените служители в делегациите на Съюза преминават редовно обучения по тези въпроси преди встъпването си в длъжност и че интранет страницата за борбата с измамите бе допълнително обновена, с цел да се улесни докладването за потенциални случаи на измама и да се обезпечи по-широк набор от възможности за обучение в областта на борбата с измамите; ***призовава за засилени мерки, за да се гарантира, че бенефициентите на средства от ЕС спазват правилата на Съюза, гаранциите и международното право; призовава всички средства от ЕС за***

Палестинската власт и UNRWA да бъдат суспендирани, докато всички учебници и образователни материали, използвани в техните училища, не започнат да се придържат стриктно към стандартите на ЮНЕСКО за мир, толерантност, съвместно съществуване и ненасилие;

Or. en

Изменение 74
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел, Михал Виезик, Жил Боайе

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. приветства факта, че през октомври 2023 г. ЕСВД прие нова стратегия за борба с измамите, приложима за всички служители в централата и в делегациите на ЕСВД, която бе резултат от задълбочен процес на преглед на рисковете от измами и бе официално одобрена от OLAF; отбелязва, че ЕСВД е положила специални усилия за обучение и предоставяне на насоки за персонала, по-специално чрез звеното за борба с измамите, създадено през декември 2022 г.; отбелязва, че служителите от ЕСВД, работещи в делегациите на Съюза, участваха активно в поредица от работни срещи и семинари за предотвратяване и осведомяване за измами, че новоназначените служители в делегациите на Съюза преминават редовно обучения по тези въпроси преди встъпването си в длъжност и че интранет страницата за борбата с измамите бе допълнително обновена, с цел да се улесни докладването за потенциални случаи на измама и да се обезпечи по-широк набор от възможности за обучение в областта на	29. приветства факта, че през октомври 2023 г. ЕСВД прие нова стратегия за борба с измамите, приложима за всички служители в централата и в делегациите на ЕСВД, която бе резултат от задълбочен процес на преглед на рисковете от измами и бе официално одобрена от OLAF; отбелязва, че ЕСВД е положила специални усилия за обучение и предоставяне на насоки за персонала, по-специално чрез звеното за борба с измамите, създадено през декември 2022 г.; отбелязва, че служителите от ЕСВД, работещи в делегациите на Съюза, участваха активно в поредица от работни срещи и семинари за предотвратяване и осведомяване за измами, че новоназначените служители в делегациите на Съюза преминават редовно обучения по тези въпроси преди встъпването си в длъжност и че интранет страницата за борбата с измамите бе допълнително обновена, с цел да се улесни докладването за потенциални случаи на измама и да се обезпечи по-широк набор от възможности за обучение в областта на борбата с измамите; ***изисква от ЕСВД***

борбата с измамите;	***да провежда задължителни редовни обучения за всички служители с цел повишаване на осведомеността и предотвратяване на измамите;***

Or. en

Изменение 75
Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. приветства факта, че през октомври 2023 г. ЕСВД прие нова стратегия за борба с измамите, приложима за всички служители в централата и в делегациите на ЕСВД, която бе резултат от задълбочен процес на преглед на рисковете от измами и бе официално одобрена от OLAF; ***отбелязва***, че ЕСВД е положила специални усилия за обучение и предоставяне на насоки за персонала, по-специално чрез звеното за борба с измамите, създадено през декември 2022 г.; отбелязва, че служителите от ЕСВД, работещи в делегациите на Съюза, участваха активно в поредица от работни срещи и семинари за предотвратяване и осведомяване за измами, че новоназначените служители в делегациите на Съюза преминават редовно обучения по тези въпроси преди встъпването си в длъжност и че интранет страницата за борбата с измамите бе допълнително обновена, с цел да се улесни докладването за потенциални случаи на измама и да се обезпечи по-широк набор от възможности за обучение в областта на борбата с измамите;	29. приветства факта, че през октомври 2023 г. ЕСВД прие нова стратегия за борба с измамите, приложима за всички служители в централата и в делегациите на ЕСВД, която бе резултат от задълбочен процес на преглед на рисковете от измами и бе официално одобрена от OLAF; ***приветства факта***, че ЕСВД е положила специални усилия за обучение и предоставяне на насоки за персонала, по-специално чрез звеното за борба с измамите, създадено през декември 2022 г.; отбелязва, че служителите от ЕСВД, работещи в делегациите на Съюза, участваха активно в поредица от работни срещи и семинари за предотвратяване и осведомяване за измами, че новоназначените служители в делегациите на Съюза преминават редовно обучения по тези въпроси преди встъпването си в длъжност и че интранет страницата за борбата с измамите бе допълнително обновена, с цел да се улесни докладването за потенциални случаи на измама и да се обезпечи по-широк набор от възможности за обучение в областта на борбата с измамите;

Or. en

Изменение 76
Чаба Молнар, Клаудиу Манда

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД не е получавала информация за случаи на подаване на сигнали за нередности; отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД е започнала да разработва специална политика за защита на лицата, сигнализиращи за нередности, в съответствие с новата стратегия за борба с измамите; изисква Парламентът да бъде информиран за приемането на тази политика, което е предвидено за 2025 г., и за прилагането ѝ в цялата служба;	30. отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД не е получавала информация за случаи на подаване на сигнали за нередности; отбелязва ***със задоволство***, че през 2023 г. ЕСВД е започнала да разработва специална политика за защита на лицата, сигнализиращи за нередности, в съответствие с новата стратегия за борба с измамите; изисква Парламентът да бъде информиран за приемането на тази политика, което е предвидено за 2025 г., и за прилагането ѝ в цялата служба;

Or. en

Изменение 77
Дамиан Бьозелагер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 31 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	31а. призовава ЕСВД да въведе двугодишен период на прекъсване за висшите служители и дипломатите, преди те да могат да заемат длъжности в отбранителната промишленост, както и в чуждестранни правителства или консултантски дружества, занимаващи се с лобиране във връзка с политиките на ЕС;

Or. en

Изменение 78
Тамаш Дойч, Жюлиен Санчез, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 32

Предложение за резолюция	*Изменение*
32. отбелязва със загриженост, че през 2023 г. OLAF е започнала осем разследвания, които все още не са приключили, във връзка с потенциални неправомерни действия в контекста на процедури за възлагане на обществени поръчки и изпълнението на договори, както и споразумения за отпускане на безвъзмездни средства или потенциални нередности, свързани с човешките ресурси; ***отбелязва, че неприключените случаи за 2023 г. касаят длъжностни лица, срочно наети служители и местни служители в централата и в делегациите на ЕСВД; изисква Парламентът да бъде информиран относно последващите действия във връзка с тези разследвания; отбелязва, че са приключени осем по-стари случая, в които са били замесени бивши и настоящи служители, като в пет случая са били отправени препоръки за предприемане на по-нататъшни действия; отбелязва, че ЕСВД поддържа редовни контакти с OLAF чрез своето звено за борба с измамите и че службата гарантира предприемането на своевременни последващи действия*** във връзка с ***препоръките на OLAF***;	32. отбелязва със загриженост, че през 2023 г. OLAF е започнала осем разследвания, които все още не са приключили, във връзка с потенциални неправомерни действия в контекста на процедури за възлагане на обществени поръчки и изпълнението на договори, както и споразумения за отпускане на безвъзмездни средства или потенциални нередности, свързани с човешките ресурси; ***изразява дълбока загриженост във връзка със случая, разкрит от Европейската служба за борба с измамите (OLAF), която установи, че някои дипломати от ЕСВД са били замесени в незаконна мрежа за контрабанда на алкохол и пури по време на командировките си в Югоизточна Азия, като по този начин те са нарушили правилата на ЕС и забраната за злоупотреба с дипломатически привилегии; осъжда факта, че участниците са използвали за лична изгода официалните си позиции в ЕС и освобождаването от данъци и от мита поради техния дипломатически статут, което сериозно накърнява доверието в европейските институции и тяхната репутация; призовава ЕСВД да публикува незабавно резултатите от вътрешните си разследвания и да гарантира предприемането на подходящи дисциплинарни и правни мерки; подчертава, че трябва да се въведат по-строги механизми за контрол и етични правила, за да се предотвратяват подобни случаи, особено във връзка с злоупотребите с дипломатически привилегии;***

призовава ЕСВД да докладва на Парламента за мерките, предприети във връзка с ***този случай, и за предложенията на службата за укрепване на механизмите за прозрачност и отчетност***;

Or. en

Изменение 79
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел, Михал Виезик, Жил Боайе

Предложение за резолюция
Параграф 32

Предложение за резолюция	*Изменение*
32. отбелязва със загриженост, че през 2023 г. OLAF е започнала осем разследвания, които все още не са приключили, във връзка с потенциални неправомерни действия в контекста на процедури за възлагане на обществени поръчки и изпълнението на договори, както и споразумения за отпускане на безвъзмездни средства или потенциални нередности, свързани с човешките ресурси; отбелязва, че неприключените случаи за 2023 г. касаят длъжностни лица, срочно наети служители и местни служители в централата и в делегациите на ЕСВД; изисква Парламентът да бъде информиран относно последващите действия във връзка с тези разследвания; отбелязва, че са приключени осем по-стари случая, в които са били замесени бивши и настоящи служители, като в пет случая са били отправени препоръки за предприемане на по-нататъшни действия; отбелязва, че ЕСВД поддържа редовни контакти с OLAF чрез своето звено за борба с измамите и че службата гарантира предприемането на своевременни последващи действия във връзка с препоръките на OLAF;	32. отбелязва със загриженост, че през 2023 г. OLAF е започнала осем разследвания, които все още не са приключили, във връзка с потенциални неправомерни действия в контекста на процедури за възлагане на обществени поръчки и изпълнението на договори, както и споразумения за отпускане на безвъзмездни средства или потенциални нередности, свързани с човешките ресурси; отбелязва, че неприключените случаи за 2023 г. касаят длъжностни лица, срочно наети служители и местни служители в централата и в делегациите на ЕСВД; изисква Парламентът да бъде информиран относно последващите действия във връзка с тези разследвания; отбелязва, че са приключени осем по-стари случая, в които са били замесени бивши и настоящи служители, като в пет случая са били отправени препоръки за предприемане на по-нататъшни действия; отбелязва, че ЕСВД поддържа редовни контакти с OLAF чрез своето звено за борба с измамите и че службата гарантира предприемането на своевременни последващи действия във връзка с препоръките на OLAF; ***призовава Парламентът да бъде информиран относно изпълнението***

на препоръките;

Or. en

Изменение 80
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 33 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	33а. отбелязва всички мерки, предприети с цел повишаване на осведомеността относно външните дейности; припомня искането на Парламента за приемане на самостоятелни разпоредби за изпълнение във връзка с външните дейности и задачи, за да се защитят имиджът и репутацията на Съюза, по-специално в случая на ръководителите на делегации;

Or. en

Изменение 81
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
34. отбелязва, че в качеството си на заместник-председател на Комисията, ВП/ЗП е обвързан от правилата на регистъра за прозрачност; подчертава, че въпреки че ЕСВД не е институция по смисъла на член 13 от Договора за ЕС и няма пряка роля в законодателството на Съюза, тя все пак играе важна роля в законодателството на Съюза при вземането на решения относно налагането на санкции и договарянето на международни търговски	34. отбелязва, че в качеството си на заместник-председател на Комисията, ВП/ЗП е обвързан от правилата на регистъра за прозрачност; подчертава, че въпреки че ЕСВД не е институция по смисъла на член 13 от Договора за ЕС и няма пряка роля в законодателството на Съюза, тя все пак играе важна роля в законодателството на Съюза при вземането на решения относно налагането на санкции и договарянето на международни търговски

споразумения, които имат значително регулаторно въздействие; отбелязва, че би било много важно ЕСВД да приеме мерки за прозрачност и да уведоми за тях управителния съвет на регистъра за прозрачност; приканва ЕСВД да публикува всички срещи с всички видове лобистки организации, включително и тези на ръководителите на делегации на Съюза, с цел повишаване на прозрачността; изисква Парламентът да бъде информиран за всяка нова инициатива, предприета от ЕСВД с цел подобряване на прозрачността;	споразумения, които имат значително регулаторно въздействие; отбелязва, че би било много важно ЕСВД да приеме мерки за прозрачност и да уведоми за тях управителния съвет на регистъра за прозрачност; приканва ЕСВД да публикува всички срещи с всички видове лобистки организации, включително и тези на ръководителите на делегации на Съюза, с цел повишаване на прозрачността; изисква Парламентът да бъде информиран за всяка нова инициатива, предприета от ЕСВД с цел подобряване на прозрачността; ***отново посочва значението на по-нататъшното укрепване на демократичната легитимност на институциите на Съюза чрез повишаване на прозрачността и отчетността и прилагане на концепцията за бюджетиране, основано на изпълнението, както и добро управление на човешките ресурси; призовава ЕСВД да публикува на своя уебсайт всички документи, свързани с дадено досие;***
	Or. en

Изменение 82
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 34 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	34а. отново посочва значението на по-нататъшното укрепване на демократичната легитимност на институциите на Съюза чрез прилагане на концепцията за бюджетиране, основано на изпълнението, както и добро управление на човешките ресурси;
	Or. en

Изменение 83
Андрей Ковачев, Томаш Здеховски, Никлас Хербст

Предложение за резолюция
Параграф 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
34. отбелязва, че в качеството си на заместник-председател на Комисията, ВП/ЗП е обвързан от правилата на регистъра за прозрачност; подчертава, че въпреки че ЕСВД не е институция по смисъла на член 13 от Договора за ЕС и няма пряка роля в законодателството на Съюза, тя все пак играе важна роля в законодателството на Съюза при вземането на решения относно налагането на санкции и договарянето на международни търговски споразумения, които имат значително регулаторно въздействие; отбелязва, че би било много важно ЕСВД да приеме мерки за прозрачност и да уведоми за тях управителния съвет на регистъра за прозрачност; приканва ЕСВД да публикува всички срещи с всички видове лобистки организации, включително и тези на ръководителите на делегации на Съюза, с цел повишаване на прозрачността; изисква Парламентът да бъде информиран за всяка нова инициатива, предприета от ЕСВД с цел подобряване на прозрачността;	34. отбелязва, че в качеството си на заместник-председател на Комисията, ВП/ЗП е обвързан от правилата на регистъра за прозрачност; подчертава, че въпреки че ЕСВД не е институция по смисъла на член 13 от Договора за ЕС и няма пряка роля в законодателството на Съюза, тя все пак играе важна роля в законодателството на Съюза при вземането на решения относно налагането на санкции и договарянето на международни търговски споразумения, които имат значително регулаторно въздействие; отбелязва, че би било много важно ЕСВД да приеме мерки за прозрачност и да уведоми за тях управителния съвет на регистъра за прозрачност; приканва ЕСВД да публикува всички срещи с всички видове лобистки организации, включително и тези на ръководителите на делегации на Съюза, с цел повишаване на прозрачността; изисква Парламентът да бъде информиран за всяка нова инициатива, предприета от ЕСВД с цел подобряване на прозрачността; ***призовава делегациите на Съюза да се придържат към високи стандарти за отчетност и прозрачност при взаимодействията си с организации на гражданското общество; изисква от делегациите на Съюза да гарантират, че средствата на ЕС, които се отпускат на организации на гражданското общество и социални партньори в трети държави, се използват в съответствие с ценностите, политиките и финансовите правила на ЕС;***

Or. en

Изменение 84
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
34. отбелязва, че в качеството си на заместник-председател на Комисията, ВП/ЗП е обвързан от правилата на регистъра за прозрачност; подчертава, че въпреки че ЕСВД не е институция по смисъла на член 13 от Договора за ЕС и няма пряка роля в законодателството на Съюза, тя все пак играе важна роля в законодателството на Съюза при вземането на решения относно налагането на санкции и договарянето на международни търговски споразумения, които имат значително регулаторно въздействие; отбелязва, че би било много важно ЕСВД да приеме мерки за прозрачност и да уведоми за тях управителния съвет на регистъра за прозрачност; приканва ЕСВД да публикува всички срещи с всички видове лобистки организации, включително и тези на ръководителите на делегации на Съюза, с цел повишаване на прозрачността; изисква Парламентът да бъде информиран за всяка нова инициатива, предприета от ЕСВД с цел подобряване на прозрачността;	34. отбелязва, че в качеството си на заместник-председател на Комисията, ВП/ЗП е обвързан от правилата на регистъра за прозрачност; подчертава, че въпреки че ЕСВД не е институция по смисъла на член 13 от Договора за ЕС и няма пряка роля в законодателството на Съюза, тя все пак играе важна роля в законодателството на Съюза при вземането на решения относно налагането на санкции и договарянето на международни търговски споразумения, които имат значително регулаторно въздействие; отбелязва, че би било много важно ЕСВД да приеме мерки за прозрачност и да уведоми за тях управителния съвет на регистъра за прозрачност***, както и да се присъедини към регистъра***; приканва ЕСВД да публикува всички срещи с всички видове лобистки организации, включително и тези на ръководителите на делегации на Съюза, с цел повишаване на прозрачността; изисква Парламентът да бъде информиран за всяка нова инициатива, предприета от ЕСВД с цел подобряване на прозрачността;

Or. en

Изменение 85
Дамиан Бьозелагер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция

Параграф 34 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	34а. настоятелно призовава ЕСВД да се присъедини към регистъра за прозрачност на ЕС, за да приведе своите практики в съответствие с тези на Европейския парламент и на Комисията, като гарантира пълно оповестяване на лобистките дейности и финансовите интереси, свързани с отбраната и дипломатическите въпроси;

Or. en

Изменение 86
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел, Михал Виезик, Жил Боайе

Предложение за резолюция
Параграф 36

Предложение за резолюция	*Изменение*
36. отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД е започнала да приема и да контролира среда с изкуствен интелект (ИИ) с цел въвеждането на цялостен модел за управление на ИИ; отбелязва, че тази техническа стъпка създаде основата за приемането през 2024 г. на насоки за използването на генеративен ИИ и на стратегия за ИИ, както и текущи доказателства за тази концепция;	36. отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД е започнала да приема и да контролира среда с изкуствен интелект (ИИ) с цел въвеждането на цялостен модел за управление на ИИ; отбелязва, че тази техническа стъпка създаде основата за приемането през 2024 г. на насоки за използването на генеративен ИИ и на стратегия за ИИ, както и текущи доказателства за тази концепция; ***изисква Парламентът да бъде информиран за разработването на стратегията за изкуствения интелект;***

Or. en

Изменение 87
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция

Параграф 37

Предложение за резолюция	*Изменение*
37. отбелязва, че като част от прилагането на приетия през 2022 г. Стратегически компас за сигурност и отбрана, ЕСВД участва при приемането на основни политически документи и инструменти, свързани, наред с другото, с киберотбраната, кибердипломацията, хибридните заплахи, външната намеса и манипулирането на информация; отбелязва, че във вътрешен план ЕСВД е продължила да подобрява капацитета си за киберсигурност чрез набиране на специализирани служители, както и да провежда дейности за киберосведоменост на различни аудитории, включително екипа за управление на сигурността, членове на делегации, новопостъпили служители и ръководители;	37. отбелязва, че като част от прилагането на приетия през 2022 г. Стратегически компас за сигурност и отбрана, ЕСВД участва при приемането на основни политически документи и инструменти, свързани, наред с другото, с киберотбраната, кибердипломацията, хибридните заплахи, външната намеса и манипулирането на информация; отбелязва, че във вътрешен план ЕСВД е продължила да подобрява капацитета си за киберсигурност чрез набиране на специализирани служители, както и да провежда дейности за киберосведоменост на различни аудитории, включително екипа за управление на сигурността, членове на делегации, новопостъпили служители и ръководители; ***призовава ЕС да предоставя засилена подкрепа на Молдова в борбата срещу дезинформацията, хибридните заплахи и кибератаките; призовава делегацията на ЕС в Молдова да положи повече усилия за насърчаване на по-проактивна и ефективна комуникационна стратегия по отношение на европейската перспектива, включително и комуникация на руски език;***

Or. en

Изменение 88
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел, Михал Виезик, Жил Боайе

Предложение за резолюция
Параграф 37

Предложение за резолюция	*Изменение*
37. отбелязва, че като част от прилагането на приетия през 2022 г. Стратегически компас за сигурност и	37. отбелязва, че като част от прилагането на приетия през 2022 г. Стратегически компас за сигурност и

отбрана, ЕСВД участва при приемането на основни политически документи и инструменти, свързани, наред с другото, с киберотбраната, кибердипломацията, хибридните заплахи, външната намеса и манипулирането на информация; отбелязва, че във вътрешен план ЕСВД е продължила да подобрява капацитета си за киберсигурност чрез набиране на специализирани служители, както и да провежда дейности за киберосведоменост на различни аудитории, включително екипа за управление на сигурността, членове на делегации, новопостъпили служители и ръководители;	отбрана, ЕСВД участва при приемането на основни политически документи и инструменти, свързани, наред с другото, с киберотбраната, кибердипломацията, хибридните заплахи, външната намеса и манипулирането на информация; отбелязва, че във вътрешен план ЕСВД е продължила да подобрява капацитета си за киберсигурност чрез набиране на специализирани служители, както и да провежда дейности за киберосведоменост на различни аудитории, включително екипа за управление на сигурността, членове на делегации, новопостъпили служители и ръководители; ***изисква ЕСВД да осигурява редовно задължително обучение в областта на киберсигурността за всички служители;***
	Or. en

Изменение 89
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 37 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	37а. приветства създаването на Мисия на ЕС за партньорство в Молдова (EUPM Молдова); подчертава съществената роля на EUPM Молдова и призовава ЕС и неговите държави членки да удължат мандата на мисията след май 2025 г., като същевременно се увеличат и ресурсите, за да се повиши нейната ефективност;
	Or. en

Изменение 90
Чаба Молнар, Клаудиу Манда

Предложение за резолюция
Параграф 38

Предложение за резолюция	*Изменение*
38. отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД е регистрирала над ***29 623*** киберсигнала чрез инструмента за наблюдение на инциденти и събития, свързани със сигурността (SIEM), от които 92 инцидента бяха потвърдени като кибератаки; отбелязва, че четири кибератаки са оказали въздействие върху операциите на ЕСВД, а само една кибератака е довела до значителни последици; отбелязва, че центърът за операции по сигурността на ЕСВД е важно звено за проследяване на заплахи в реално време и идентифициране на уязвимости в системите; приканва ЕСВД да продължи да разглежда необходимостта от кибердисциплина и киберосведоменост на потребителите, като ключови елементи от рамката за киберсигурност на службата;	38. отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД е регистрирала над ***29 623*** киберсигнала чрез инструмента за наблюдение на инциденти и събития, свързани със сигурността (SIEM), от които 92 инцидента бяха потвърдени като кибератаки; отбелязва, че четири кибератаки са оказали въздействие върху операциите на ЕСВД, а само една кибератака е довела до значителни последици; ***предупреждава, че ЕСВД е много вероятна мишена за добре обезпечени с ресурси участници, включително и субекти, спонсорирани от чуждестранни държави, които се опитват да накърнят функционирането на европейските институции;*** отбелязва, че центърът за операции по сигурността на ЕСВД е важно звено за проследяване на заплахи в реално време и идентифициране на уязвимости в системите; приканва ЕСВД да продължи да разглежда необходимостта от кибердисциплина и киберосведоменост на потребителите, като ключови елементи от рамката за киберсигурност на службата; ***подчертава, че е важно ЕСВД да продължи да отдава приоритет на киберсигурността и смекчаването на хибридните заплахи, като същевременно си сътрудничи тясно с други европейски институции и държави членки за идентифициране и противодействие на тези заплахи;***

Or. en

Изменение 91
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел, Михал Виезик, Жил Боайе

Предложение за резолюция

Параграф 38

Предложение за резолюция	*Изменение*
38. отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД е регистрирала над ***29 623*** киберсигнала чрез инструмента за наблюдение на инциденти и събития, свързани със сигурността (SIEM), от които 92 инцидента бяха потвърдени като кибератаки; отбелязва, че четири кибератаки са оказали въздействие върху операциите на ЕСВД, а само една кибератака е довела до значителни последици; отбелязва, че центърът за операции по сигурността на ЕСВД е важно звено за проследяване на заплахи в реално време и идентифициране на уязвимости в системите; ***приканва*** ЕСВД да продължи да разглежда необходимостта от кибердисциплина и киберосведоменост на потребителите, като ключови елементи от рамката за киберсигурност на службата;	38. отбелязва ***със загриженост***, че през 2023 г. ЕСВД е регистрирала над ***29 623*** киберсигнала чрез инструмента за наблюдение на инциденти и събития, свързани със сигурността (SIEM), от които 92 инцидента бяха потвърдени като кибератаки; отбелязва, че четири кибератаки са оказали въздействие върху операциите на ЕСВД, а само една кибератака е довела до значителни последици; отбелязва, че центърът за операции по сигурността на ЕСВД е важно звено за проследяване на заплахи в реално време и идентифициране на уязвимости в системите; ***изисква от*** ЕСВД да продължи да разглежда необходимостта от кибердисциплина и киберосведоменост на потребителите, като ключови елементи от рамката за киберсигурност на службата;

Or. en

Изменение 92
Андрей Ковачев, Томаш Здеховски, Никлас Хербст

Предложение за резолюция
Параграф 40

Предложение за резолюция	*Изменение*
40. отбелязва, че борбата с чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство продължи да бъде приоритет за ЕСВД и през 2023 г.; приветства факта, че Европейският съвет одобри през декември 2023 г. инструментариума за чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство въз основа на стълбовете за ситуационната осведоменост, изграждането на устойчивост, смущенията и ответните дипломатически действия; отбелязва, че	40. отбелязва, че борбата с чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство продължи да бъде приоритет за ЕСВД и през 2023 г.; приветства факта, че Европейският съвет одобри през декември 2023 г. инструментариума за чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство въз основа на стълбовете за ситуационната осведоменост, изграждането на устойчивост, смущенията и ответните дипломатически действия; отбелязва, че

през 2023 г. ЕСВД подобри аналитичния си капацитет за събиране на доказателства във връзка с чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство и за реагиране на нарастващия брой инциденти и заплахи, по-специално преди изборите за Европейски парламент през 2024 г.; отбелязва, че ЕСВД също така стартира нови водещи проекти за повишаване на осведомеността и борба с руската дезинформация, като например инициативата EUvsDisinfo, която през 2023 г. достигна до около 20,3 милиона души, и за създаване на устойчиви партньорства за борба с чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство в световен мащаб;

през 2023 г. ЕСВД подобри аналитичния си капацитет за събиране на доказателства във връзка с чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство и за реагиране на нарастващия брой инциденти и заплахи, по-специално преди изборите за Европейски парламент през 2024 г.; отбелязва, че ЕСВД също така стартира нови водещи проекти за повишаване на осведомеността и борба с руската дезинформация, като например инициативата EUvsDisinfo, която през 2023 г. достигна до около 20,3 милиона души, и за създаване на устойчиви партньорства за борба с чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство в световен мащаб;
призовава ЕСВД, заедно с Комисията, да осигури достатъчно ресурси за ефективна борба с чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство; подкрепя обещаното създаване на „Европейски щит за демокрацията“ за откриване, проследяване и заличаване на измамно онлайн съдържание, като по този начин се укрепва способността на ЕС да противодейства на чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство и се засилва неговата подкрепа за защитата на демокрациите в трети държави, и по-специално в съседните на ЕС държави; призовава ЕСВД и делегациите на ЕС в трети държави да укрепят допълнително съответния си капацитет за борба и за противодействие на дезинформацията и пропагандата, свързани с ОВППС на ЕС;

Or. en

Изменение 93
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел, Михал Виезик, Жил Боайе

Предложение за резолюция
Параграф 40

Предложение за резолюция	*Изменение*
40. отбелязва, че борбата с чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство продължи да бъде приоритет за ЕСВД и през 2023 г.; приветства факта, че Европейският съвет одобри през декември 2023 г. инструментариума за чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство въз основа на стълбовете за ситуационната осведоменост, изграждането на устойчивост, смущенията и ответните дипломатически действия; отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД подобри аналитичния си капацитет за събиране на доказателства във връзка с чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство и за реагиране на нарастващия брой инциденти и заплахи, по-специално преди изборите за Европейски парламент през 2024 г.; отбелязва, че ЕСВД също така стартира нови водещи проекти за повишаване на осведомеността и борба с руската дезинформация, като например инициативата EUvsDisinfo, която през 2023 г. достигна до около 20,3 милиона души, и за създаване на устойчиви партньорства за борба с чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство в световен мащаб;	40. отбелязва, че борбата с чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство продължи да бъде приоритет за ЕСВД и през 2023 г.; приветства факта, че Европейският съвет одобри през декември 2023 г. инструментариума за чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство въз основа на стълбовете за ситуационната осведоменост, изграждането на устойчивост, смущенията и ответните дипломатически действия; отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД подобри аналитичния си капацитет за събиране на доказателства във връзка с чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство и за реагиране на нарастващия брой инциденти и заплахи, по-специално преди изборите за Европейски парламент през 2024 г.; отбелязва, че ЕСВД също така стартира нови водещи проекти за повишаване на осведомеността и борба с руската дезинформация, като например инициативата EUvsDisinfo, която през 2023 г. достигна до около 20,3 милиона души, и за създаване на устойчиви партньорства за борба с чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство в световен мащаб; ***призовава ЕСВД да положи повече усилия, за да осигури възможности за гражданите от Съюза да се борят срещу чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство;***

Or. en

Изменение 94
Дамиан Бьозелагер

от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 40 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	40а. настоятелно призовава ЕСВД да засили надзора върху Европейския механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ) чрез въвеждане на обвързващи оценки относно правата на човека за цялата помощ в областта на сигурността и за военната помощ, предоставяна по линия на ЕМПМ, като се гарантира спазването на международното хуманитарно право и стандартите на ЕС в областта на правата на човека;

Or. en

Изменение 95
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел, Михал Виезик, Жил Боайе

Предложение за резолюция
Параграф 41

Предложение за резолюция	*Изменение*
41. отбелязва, че през 2023 г. бюджетен ред 3003 за сгради и свързани с тях разходи беше подсилен с 19 милиона евро, но че въпреки това някои важни дейности по поддръжката бяха отложени; изразява загриженост, че натрупването на потребности по поддръжката и сигурността създава значителни предизвикателства за ЕСВД във връзка ***с ефективното*** управление на мрежата от делегации и гарантирането на задължението за обезпечаване на грижи за персонала на делегациите;	41. отбелязва, че през 2023 г. бюджетен ред 3003 за сгради и свързани с тях разходи беше подсилен с 19 милиона евро, но че въпреки това някои важни дейности по поддръжката бяха отложени; изразява ***дълбока*** загриженост, че натрупването на потребности по поддръжката и сигурността създава значителни предизвикателства за ЕСВД във връзка ***със сигурното и ефективно*** управление на мрежата от делегации и гарантирането на задължението за обезпечаване на грижи за персонала на делегациите; ***изисква от ЕСВД да разработи многогодишни планове за действие при извънредни ситуации за***

осигуряване на поддръжката и сигурността на сградите;

Or. en

Изменение 96
Дик Ериксон, Чарли Веймерс, Беатрис Тимгрен

Предложение за резолюция
Параграф 42

Предложение за резолюция	*Изменение*
42. отбелязва, че ЕСВД ползва и управлява множество недвижими имоти, като централата на ЕСВД е с площ от около ***87 618*** кв. м., а нейните сгради по света са с площ от ***379 300*** кв. м., включително 174 офис сгради и 152 жилища за посланици; отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД е представила на бюджетния орган работен документ, в който се очертава нейната политика за закупуване на сгради, като понастоящем те са 22% от офис сградите и 20% от жилищата за посланици, и по този начин се постига най-добро съотношение между качество и цена;	42. отбелязва, че ЕСВД ползва и управлява множество недвижими имоти, като централата на ЕСВД е с площ от около ***87 618*** кв. м., а нейните сгради по света са с площ от ***379 300*** кв. м., включително 174 офис сгради и 152 жилища за посланици; отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД е представила на бюджетния орган работен документ, в който се очертава нейната политика за закупуване на сгради, като понастоящем те са 22% от офис сградите и 20% от жилищата за посланици, и по този начин се постига най-добро съотношение между качество и цена; ***припомня, че през 2023 г. данъкоплатците са платили 69,3 милиона евро за наем на офис сгради на делегациите на ЕСВД и 15,1 милиона евро за резиденции на ръководителите на делегации на ЕСВД; призовава ЕСВД постепенно да намали броя на делегациите на 20 (които като цяло са в 20-те основни държави — търговски партньори на ЕС) до 2035 г.;***

Or. en

Изменение 97
Дик Ериксон, Чарли Веймерс, Беатрис Тимгрен

Предложение за резолюция

Параграф 43

Предложение за резолюция	*Изменение*
43. отбелязва, че политиката за закупуване на недвижими имоти за делегациите на Съюза от април 2023 г. и работният документ за политиката на ЕСВД в областта на недвижимите имоти за 2024 г. целят да се постигне възможно най-изгодно дългосрочно решение за бюджета на Съюза; подчертава, че нито един от тези документи не включва ***идеи*** за намаляване на ***броя на делегациите или за създаване на*** регионални центрове; настоятелно призовава ЕСВД ***да информира*** Парламента ***за евентуално бъдещо развитие на нещата в тази посока***;	43. отбелязва, че политиката за закупуване на недвижими имоти за делегациите на Съюза от април 2023 г. и работният документ за политиката на ЕСВД в областта на недвижимите имоти за 2024 г. целят да се постигне възможно най-изгодно дългосрочно решение за бюджета на Съюза; подчертава, че нито един от тези документи не включва ***конкретни предложения*** за намаляване на ***внушителния брой делегации, резиденции за посланици или*** регионални центрове; настоятелно призовава ЕСВД ***бързо да представи на*** Парламента ***план за намаляване на броя на делегациите и резиденциите за посланици от над сто на 20 (които като цяло са в 20-те основни държави — търговски партньори на ЕС) до 2035 г.***;

Or. en

Изменение 98
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 43 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	43а. приканва ЕСВД да поддържа своята важна мрежа от делегации по света с достатъчно персонал, за да подобри капацитета си да достига до трети държави;

Or. en

Изменение 99
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел, Михал Виезик, Жил Боайе

Предложение за резолюция
Параграф 46

Предложение за резолюция	*Изменение*
46. ***отбелязва***, че през 2023 г. ЕСВД продължи да прилага Схемата за управление по околна среда и одит (EMAS/EMS), по-специално чрез създаването на управителен комитет за околната среда и чрез приемането на политика в областта на околната среда и съответна комуникационна стратегия, които подчертават ангажимента на ЕСВД за екологична устойчивост при управлението на недвижимите имоти; отбелязва, че през 2023 г. управителният комитет на EMAS е работил по нови цели за допълнително намаляване на въглеродния отпечатък до 2030 г.; отбелязва, че одобрените мерки включват намаляване на използването на природен газ с 35%, намаляване наполовина на използването на хартия, вода и отпадъци, увеличаване на дела на полетите на къси до средни разстояния за командировки в икономична класа и по-добро използване на екологосъобразните обществени поръчки;	46. ***приветства факта***, че през 2023 г. ЕСВД продължи да прилага Схемата за управление по околна среда и одит (EMAS/EMS), по-специално чрез създаването на управителен комитет за околната среда и чрез приемането на политика в областта на околната среда и съответна комуникационна стратегия, които подчертават ангажимента на ЕСВД за екологична устойчивост при управлението на недвижимите имоти; отбелязва, че през 2023 г. управителният комитет на EMAS е работил по нови цели за допълнително намаляване на въглеродния отпечатък до 2030 г.; отбелязва, че одобрените мерки включват намаляване на използването на природен газ с 35%, намаляване наполовина на използването на хартия, вода и отпадъци, увеличаване на дела на полетите на къси до средни разстояния за командировки в икономична класа и по-добро използване на екологосъобразните обществени поръчки;

Or. en

Изменение 100
Дамиан Бьозелагер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 48 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	48а. призовава ЕСВД да определи ясни цели за намаляване на своя въглероден отпечатък, със задължителни годишни доклади за въздействието върху околната среда,

обхващащи енергийната ефективност, екологосъобразните обществени поръчки и устойчивите политики за пътуване във връзка с командировките на служителите и дипломатическите ангажименти, включително задължителна клауза за устойчивост във всички споразумения за съвместно ползване на обекти;

Or. en

Изменение 101
Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 48 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	48а. призовава институцията да изготви оценка за причините, поради които регулаторната рамка на Европейския парламент за избягване на корупция и измами се е провалила, позволявайки активното участие на европейски депутати в мрежа от мафиозен тип, занимаваща се с корупция и изпиране на пари, в продължение на няколко години, без тя да бъде разкрита;

Or. en

Изменение 102
Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 48 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	48б. призовава институцията да извлече поуки и да си направи изводи относно своите вътрешни правила и процедури, като вземе предвид

преразглеждането на Правилника за дейността и Кодекса за поведение на Парламента през септември 2023 г., и същевременно препоръчва на институцията да предложи допълнителни, по-надеждни начини за противодействие на измамите и за осигуряване на пълна защита за финансовите интереси на ЕС;

Or. en

Изменение 103
Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 48 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	48в. изисква от институцията да отправи препоръки към Европейския парламент и неговата комисия по бюджетен контрол относно нови начини за борба с неправомерното поведение и злоупотребата със средства на ЕС въз основа на собствения си институционален опит и поуките, извлечени от предишни случаи, и да сподели най-добри практики, тъй като се оказва, че в Европейския парламент финансовите интереси на Европейския съюз не са били добре защитени, както се вижда от наказателното дело и разследванията; счита, че Парламентът би могъл да се възползва от нова перспектива по този въпрос и от приноса на институцията;

Or. en

Изменение 104
Тамаш Дойч, Ондржей Кнотек

Предложение за резолюция
Параграф 48 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	48г. призовава ЕСВД да оповестява публично всички резултати от бъдещите реформи и да ги споделя с ЕП, за да се гарантира, че всички извършени промени са съществени и трайни, с цел да се гарантира, че учебниците действително се придържат изцяло към стандартите на ЮНЕСКО за насърчаване на мира и толерантността;

Or. en

Изменение 105
Дамиан Бьозелагер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 50 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	50а. призовава ЕСВД да институционализира структурираното сътрудничество с Европейската прокуратура и с OLAF, като гарантира систематични механизми за разкриване на измами при финансирането на външната дейност на ЕС, особено във високорискови зони на конфликти и нестабилни държави;

Or. en

Изменение 106
Чаба Молнар, Клаудиу Манда, Еро Хейнелуома

Предложение за резолюция
Параграф 50 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	50а. приветства отличното сътрудничество на ЕСВД с OLAF, Европейската прокуратура, Сметната палата и ЕНОЗД, отразено в техните редовни срещи и обмен на информация; отбелязва сключването на специални работни договорености през юни 2024 г.;

Or. en

Изменение 107
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 51

Предложение за резолюция	*Изменение*
51. отбелязва, че в бюджета си за 2023 г. ЕСВД е заделила 990,5 милиона евро за пилотен проект за създаване на Европейска дипломатическа академия, който предвижда обучението на 50 младши дипломати от държавите членки и европейските институции в сферата на външната политика и политиката на сигурност на ЕС с цел изграждане на истински европейски дипломатически корпус за насърчаване на външната политика и външните интереси на ЕС;	51. отбелязва, че в бюджета си за 2023 г. ЕСВД е заделила 990,5 милиона евро за пилотен проект за създаване на Европейска дипломатическа академия, който предвижда обучението на 50 младши дипломати от държавите членки и европейските институции в сферата на външната политика и политиката на сигурност на ЕС с цел изграждане на истински европейски дипломатически корпус за насърчаване на външната политика и външните интереси на ЕС; ***насърчава тази инициатива като стъпка към стимулиране на сплотен и добре обучен европейски дипломатически корпус, който да може да представлява и да защитава ефективно ценностите и интересите на Съюза на международната сцена;***

Or. en

Изменение 108

Андрей Ковачев, Томаш Здеховски, Никлас Хербст

Предложение за резолюция
Параграф 51

Предложение за резолюция	*Изменение*
51. отбелязва, че в бюджета си за 2023 г. ЕСВД е заделила 990,5 милиона евро за пилотен проект за създаване на Европейска дипломатическа академия, който предвижда обучението на 50 младши дипломати от държавите членки и европейските институции в сферата на външната политика и политиката на сигурност на ЕС с цел изграждане на истински европейски дипломатически корпус за насърчаване на външната политика и външните интереси на ЕС;	51. отбелязва, че в бюджета си за 2023 г. ЕСВД е заделила 990,5 милиона евро за пилотен проект за създаване на Европейска дипломатическа академия, който предвижда обучението на 50 младши дипломати от държавите членки и европейските институции в сферата на външната политика и политиката на сигурност на ЕС с цел изграждане на истински европейски дипломатически корпус за насърчаване на външната политика и външните интереси на ЕС; ***подчертава необходимостта от подобряване на видимостта на Европейската дипломатическа академия във всички държави членки и от укрепване на нейната роля и капацитет;***

Or. en

Изменение 109
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел, Михал Виезик, Жил Боайе

Предложение за резолюция
Параграф 51

Предложение за резолюция	*Изменение*
51. отбелязва, че в бюджета си за 2023 г. ЕСВД е заделила 990,5 милиона евро за пилотен проект за създаване на Европейска дипломатическа академия, който предвижда обучението на 50 младши дипломати от държавите членки и европейските институции в сферата на външната политика и политиката на сигурност на ЕС с цел изграждане на истински европейски дипломатически корпус за насърчаване на външната политика и външните	51. отбелязва, че в бюджета си за 2023 г. ЕСВД е заделила 990,5 милиона евро за пилотен проект за създаване на Европейска дипломатическа академия, който предвижда обучението на 50 младши дипломати от държавите членки и европейските институции в сферата на външната политика и политиката на сигурност на ЕС с цел изграждане на истински европейски дипломатически корпус за насърчаване на външната политика и външните

интереси на ЕС;	интереси на ЕС; ***изисква на Парламента да бъде предоставена допълнителна информация за разходите във връзка с 50-те участници, както и за неизразходваните средства;***

Or. en

Изменение 110
Виржини Жорон, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 51

Предложение за резолюция	*Изменение*
51. отбелязва, че в бюджета си за 2023 г. ЕСВД е заделила 990,5 милиона евро за пилотен проект за създаване на Европейска дипломатическа академия, който предвижда обучението на 50 младши дипломати от държавите членки и европейските институции в сферата на външната политика и политиката на сигурност на ЕС с цел изграждане на истински европейски дипломатически корпус за насърчаване на външната политика и външните интереси на ЕС;	51. отбелязва, че в бюджета си за 2023 г. ЕСВД е заделила ***астрономическата сума от*** 990,5 милиона евро за пилотен проект за създаване на Европейска дипломатическа академия, който предвижда обучението на 50 младши дипломати от държавите членки и европейските институции в сферата на външната политика и политиката на сигурност на ЕС с цел изграждане на истински европейски дипломатически корпус за насърчаване на външната политика и външните интереси на ЕС;

Or. fr

Изменение 111
Берт-Ян Ройсен

Предложение за резолюция
Параграф 53 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	53а. посочва увеличаването на броя на нарушенията на свободата на религията в световен мащаб; призовава ЕСВД да подготви своите

служители по подходящ начин с оглед на този проблем в някои държави, в които няма религиозна свобода или където свободата на вероизповеданието е подложена на натиск (включително чрез обучителни курсове); с цел започване на дискусии по този въпрос със съответните органи на всички нива в държавите, в които свободата на религията е накърнена; и да превърне това в основен акцент на своята външна дейност;

Or. nl

Изменение 112
Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 53 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	53а. призовава институцията да се въздържа от насърчаване, разпространение и подкрепа на идеологията на социалния пол (gender) и идеологията на „пробуденост“ (woke), да спазва Договора и неговите разпоредби, както и да зачита националната идентичност на държавите членки, присъща за техните основни структури, история, религия и традиции;

Or. en

Изменение 113
Андрей Ковачев, Томаш Здеховски, Никлас Хербст

Предложение за резолюция
Параграф 54

Предложение за резолюция	*Изменение*
54. отбелязва, че като част от своите комуникационни дейности, ЕСВД достига до широката общественост чрез организирането на обществени прояви, дни на отворените врати и приемане на групи посетители; отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД стартира няколко тематични комуникационни кампании по различни канали относно подкрепата за Украйна, последиците от агресивната война на Русия срещу Украйна и зачитането на ценностите на Съюза; отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД е консолидирала присъствието си в социалните медии и е увеличила броя на последователите си с 41,5% в LinkedIn, с 13,8% в Instagram, с 5,4% в Twitter и с 4,7% във Facebook;	54. отбелязва, че като част от своите комуникационни дейности, ЕСВД достига до широката общественост чрез организирането на обществени прояви, дни на отворените врати и приемане на групи посетители; отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД стартира няколко тематични комуникационни кампании по различни канали относно подкрепата за Украйна, последиците от агресивната война на Русия срещу Украйна и зачитането на ценностите на Съюза; отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД е консолидирала присъствието си в социалните медии и е увеличила броя на последователите си с 41,5% в LinkedIn, с 13,8% в Instagram, с 5,4% в Twitter и с 4,7% във Facebook; ***настоятелно призовава ЕСВД да подобри комуникацията си относно политиките на Съюза спрямо гражданите на трети държави и да засили усилията за координация, насочени към повишаване на видимостта на финансираните от Съюза проекти, особено в държавите кандидатки, за да се противодейства на опитите на злонамерени участници за подкопаване на усилията на ЕС;***

Or. en

Изменение 114
Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 54

Предложение за резолюция	*Изменение*
54. отбелязва, че като част от своите комуникационни дейности, ЕСВД достига до широката общественост чрез организирането на обществени прояви, дни на отворените врати и приемане на	54. отбелязва, че като част от своите комуникационни дейности, ЕСВД достига до широката общественост чрез организирането на обществени прояви, дни на отворените врати и приемане на

групи посетители; отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД стартира няколко тематични комуникационни кампании по различни канали относно подкрепата за Украйна, последиците от агресивната война на Русия срещу Украйна и зачитането на ценностите на Съюза; отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД е консолидирала присъствието си в социалните медии и е увеличила броя на последователите си с 41,5% в LinkedIn, с 13,8% в Instagram, с 5,4% в Twitter и с 4,7% във Facebook;	групи посетители; отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД стартира няколко тематични комуникационни кампании по различни канали относно подкрепата за Украйна, последиците от агресивната война на Русия срещу Украйна и зачитането на ценностите на Съюза; ***приветства факта, че Украйна продължава да бъде основен приоритет на ЕСВД;*** отбелязва, че през 2023 г. ЕСВД е консолидирала присъствието си в социалните медии и е увеличила броя на последователите си с 41,5% в LinkedIn, с 13,8% в Instagram, с 5,4% в Twitter и с 4,7% във Facebook;
	Or. en

Изменение 115
Виржини Жорон, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 55

Предложение за резолюция	*Изменение*
55. ***приветства участието*** на ЕСВД в институционалната комуникационна кампания на Парламента за изборите за Европейски парламент през 2024 г., и по-специално информационната кампания, насочена към 25 до 30 милиона европейски граждани, живеещи в трети държави, относно възможните начини за гласуване на европейските избори, по-специално чрез мрежата на делегацията; отбелязва, че тази кампания е достигнала до 11 милиона ползватели чрез 26 видеокампании и над ***2 000*** публикации в социалните медии;	55. ***изразява съжаление за намесата*** на ЕСВД в институционалната комуникационна кампания на Парламента за изборите за Европейски парламент през 2024 г., и по-специално информационната кампания, насочена към 25 до 30 милиона европейски граждани, живеещи в трети държави, относно възможните начини за гласуване на европейските избори, по-специално чрез мрежата на делегацията; отбелязва, че тази кампания е достигнала до 11 милиона ползватели чрез 26 видеокампании и над ***2 000*** публикации в социалните медии;
	Or. fr